Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 52 (1934)

Heft: 288

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 07.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Samstag, 8. Dezember
1934

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 8 décembre
1934

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LII. Jahrgang — LIIme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 288

Redaktion:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements
Administration: Effingerstrasse 3 in Bern
Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Cts.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique
Administration: Effingerstrasse 3 à Berne
Abonnements: *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — **Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:** 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 288

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli. / Bank Guyerzeller A. G. Zürich.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am **Mittwoch** und am **Samstag** veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens **Mittwoch, morgens um 8 Uhr,** bezw. **am Freitag um 12 Uhr,** beim **Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes,** Effingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque **mercredi et samedi.** Les ordres doivent parvenir au **Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce,** Effingerstrasse 3, à **Berne,** au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)
(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231, 232.)
(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (5698[1])

Gemeinschuldnerin: Hurst F. José, Möbel Aktiengesellschaft, Zähringerstrasse Nr. 45, in Zürich 1.

Datum der Konkurseröffnung: 5. November 1934.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 26. November 1934, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zur «Kaufleuten», in Zürich 1, Pelikanstrasse Nr. 18, 1. Stock.

Eingabefrist: 17. Dezember 1934.

Diejenigen Gläubiger, welche ihre Ansprüche im Nachlassvertragsverfahren anmeldeten, haben ihre Forderungen gleichwohl unter Beilage der Beweismittel, Wert Konkurseröffnung, einzugeben.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (5729[1])

Gemeinschuldnerin: Immobiliengenossenschaft Manessestrasse 2, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, mit Sitz Bahnhofstrasse 44, in Zürich 1.

Eigentümerin folgender Liegenschaft:

Im Grundbuchkreis Aussersihl-Zürich 4.
Kat. Nr. 4162.

1 Wohn- und Geschäftshaus usw., an der Manessestrasse 2, in Zürich 4, mit 4 Aren 01,8 m² Gebäudegrundfläche.

Ein Fünftel Miteigentum an:
Kat. Nr. 4166.

1 Garagegebäude an der Schöntalstrasse, am Stauffacherquai und an der Manessestrasse, in Zürich 4, mit 15 Aren 59,8 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum.

Konkurseröffnung: 7. November 1934.
Summarisches Verfahren, gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: Bis 18. Dezember 1934.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (5831[1])

Gemeinschuldner: Koller Oscar, von Berikon (Aargau), Restaurateur zum «Stadtkeller» in Zürich 1, Zähringerstrasse Nr. 21.
Datum der Konkurseröffnung: 16. November 1934.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: Bis 21. Dezember 1934.

Kt. Zürich *Konkursamt Thalwil* (5835[1])

Gemeinschuldner: Stamm Georg, geb. 1870, von Schleitheim, Inhaber der Firma Gg. Stamm, Luxuspapierwaren en gros, an der Glärnischstrasse 28, in Rüschlikon.
Datum der Konkurseröffnung: 14. November 1934.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: Bis 27. Dezember 1934.

Kt. Zürich *Konkursamt Wald* (5707[1])

Gemeinschuldner: Tobler Emil Alfred, geb. 1865, von Rehtobel (Appenzell A.-Rh.), Bandagist, in Laupen-Wald/Zch.
Datum der Konkurseröffnung: 15. November 1934.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: Bis 14. Dezember 1934.

Kt. Bern *Konkursamt Aarberg* (5996)

Gemeinschuldner: Schär Arthur, geb. 1903, von Zauggenried, Schweinezüchterei und -mästerei, in Wahlendorf, Gemeinde Meikirch.
Datum der Konkurseröffnung: 29. November 1934.
Ordentliches Verfahren, SchKG Art. 232.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 18. Dezember 1934, nachmittags 2 Uhr, in der Wirtschaft Neuenschwander in Meikirch.
Eingabefrist: Bis und mit 8. Januar 1935.

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (5997)

Gemeinschuldner: Teller Fritz, Niklausen sel., von Oberwichtrach, Wirt zum Warteck, Zentralstrasse 56 in Biel.
Datum der Konkurseröffnung: 20. November 1934.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: 28. Dezember 1934.

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (5998)

Gemeinschuldner: Voumard-Comtesse Georges, Olivier Alfreds sel., von Tramelan-dessous, gew. Uhrmacher und Negoziant, Reitschulstrasse 7, Biel.
Datum der Konkurseröffnung: 29. November 1934.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: 28. Dezember 1934.

Kt. Bern *Konkursamt Trachselwald* (5999)

Gemeinschuldner: Röthlisberger Fritz, Sägerei und Holzhandlung, in Wasen, Gemeinde Sumiswald.
Datum der Konkurseröffnung: Montag, den 3. Dezember 1934, vormittags 11 Uhr.
Ordentliches Verfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 14. Dezember 1934, nachmittags 13 Uhr, im Gasthof zum Rössli zu Wasen.
Eingabefrist: Bis und mit dem 8. Januar 1935.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (6000)

2. Publikation.

Gemeinschuldner: Bühler Karl, Kaufmann, geb. 1872, von Luzern, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma Karl Bühler & Co., Aroma-Kaffee-Grossrösterei, in Luzern, Besitzer der Liegenschaften Magazingebäude 514 gg, Güterstrasse 6, Grundstück Nr. 1446 und Haus Nr. 514 z, Güterstrasse 7, Grundstück Nr. 1445, beide in der Stadtgemeinde Luzern.

Datum der Konkurseröffnung: 14. November 1934 infolge Konkursbetreibung.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 10. Dezember 1934, nachmittags 2¼ Uhr, im Rathaus am Kornmarkt in Luzern.

Eingabefrist: Bis 31. Dezember 1934.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten und Grundlasten: Bis 20. Dezember 1934.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Gruyère, à Bulle* (5970)

Failli: Pfeiffer Henri, fils d'Arnold, garagiste, à Bulle.

Date de l'ouverture de la faillite: 3 décembre 1934.

Liquidation sommaire, art. 231 L. P.

Délai pour les productions: 30 décembre 1934.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Sarine, à Fribourg* (6035)

Failli: Picard Moïse, fils de Gerson-Jacques, de Pontarlier (France), confections pour hommes et enfants, draperies, à Fribourg.

Date de l'ouverture de la faillite: 4 décembre 1934.

Première assemblée des créanciers: Lundi 17 décembre 1934, à 10 hs., à la Salle du Tribunal, Maison de Justice, à Fribourg.

Délai pour les productions: 15 janvier 1935.

Kt. Solothurn *Konkursamt Olten-Gösgen in Olten* (5968)

Gemeinschuldner: Heer Albert, Alberts sel., von Trimbach, mech. Strickwarenfabrikation und Garne en gros, in Hägendorf.

Eigentümer folgender Grundstücke: Grundbuch Hägendorf Nr. 1272.

Datum der Konkurseröffnung: 22. November 1934.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten: Bis und mit 28. Dezember 1934. (Die Forderungen sind Wert 22. November 1934 zu berechnen.)

Kt. Solothurn *Konkursamt Olten-Gösgen in Olten* (5969)

Gemeinschuldner: Kohler-Kureth Adolf, Handel in Schuh- und Lederwaren, früher in Olten, nun in Ober-Gösgen.

Eigentümer folgender Grundstücke: Grundbuch Ober-Gösgen Nr. 902.

Datum der Konkurseröffnung: 27. November 1934.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten: Bis 28. Dezember 1934. (Die Forderungen sind Wert 27. November 1934 zu berechnen.)

Kt. Basel-Land *Konkursamt Binningen* (5971)

Gemeinschuldnerin: Bader-Jegel Marie Rosa, Ehefrau des Erwin Bader, in Allschwil, bzw. deren ausgeschlagene Verlassenschaft.

Datum der Konkurseröffnung: 9. November 1934 (Art. 193 SchKG).

Eigentümer folgender Liegenschaft: Sekt. B. 210 und 252: mit Gebäulichkeiten Nr. 44 und 46 Restaurant und Metzgerei zum «Ochsen», Baslerstrasse Allschwil.

Ordentliches Verfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 18. Dezember 1934, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant zum «Ochsen» in Allschwil.

Eingabefrist: Bis und mit 6. Januar 1935.

Diejenigen Gläubiger, die im ergangenen Rechnungsrufe ihre Forderungen bereits angemeldet hatten, sind zur nochmaligen Eingabe verpflichtet.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Binningen* (5972)

Gemeinschuldner: Schneider-Alber Hermann, Gärtnermeister in Allschwil, Lettenweg Nr. 45.

Datum der Konkurseröffnung: 28. November 1934 (Art. 191 SchKG).

Ordentliches Verfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 17. Dezember 1934, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant zum «Bären» in Neu-Allschwil.

Eingabefrist: Bis und mit 6. Januar 1935.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 17. Dezember 1934, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Kt. Schaffhausen *Konkursamt Schaffhausen* (6036)

Gemeinschuldner: Aebi Ernst, Käser, von Heimiswil (Bern), wohnhaft Repfergasse, Schaffhausen.

Eigentümer folgender Grundstücke: Grundbuch Schaffhausen Nr. 141 56,7 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum an der Repfergasse

mit

Wohnhaus B. K. Nr. 384 zum «Bärlein».

Datum der Konkurseröffnung: 22. November 1934.

Erste Gläubigerversammlung: 20. Dezember 1934, nachmittags 2¼ Uhr, im Amtslokal des Konkursamtes Schaffhausen, Vorstadt 45 II.

Eingabefrist: Bis 8. Januar 1935; für Dienstbarkeiten: Bis 8. Januar 1935.

Kt. Aargau *Konkursamt Aarau* (5825²)

Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft für chemisch-technische Produkte, vormals Misteli & Cie., in Aarau.

Datum der Konkurseröffnung: 21. November 1934.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 8. Dezember 1934, vormittags 10 Uhr, im Bezirksgerichtssaal in Aarau, Kasinostrasse 5.

Eingabefrist für Forderungen: 1. Januar 1935.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 20. Dezember 1934 bezüglich nachbeschriebener Liegenschaft: Grundbuch Aarau Nr. 1771, Kat. Plan 64, Parz. Nr. 2293.

Kt. Aargau *Konkursamt Aarau* (5826²)

Gemeinschuldner: Fischer Gottlieb, Fuhrhalterei, geb. 1882, von und in Gränichen.

Datum der Konkurseröffnung: 21. November 1934.

Summarisches Verfahren, gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: Bis 20. Dezember 1934.

Kt. Thurgau *Betreibungsamt Sulgen* (5973)

Gemeinschuldner: Neef Hans, Konservenfabrik, Erlen.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Dezember 1934.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 18. Dezember 1934, nachmittags 3 Uhr, im Hotel «Bahnhof», in Erlen.

Eingabefrist: Bis 3. Januar 1935.

Sulgen, den 4. Dezember 1934.

Im Auftrage des Konkursamtes Bischofszell:
Das Betreibungsamt Sulgen.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Vevey* (5974)

Production des servitudes.

Failli: Villiger Robert, voiturier, à Corsier s. Vevey.

Immeubles sis rière la Commune de Corsier: Le Clos de la Coudéminaz.

Délai pour les productions: Jusqu'au 17 décembre 1934.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites du Locle* (5975)

Faillie: Les fils de L. Sandoz-Vuille, manufacture d'horlogerie, société en nom collectif, au Locle.

Date de l'ouverture de la faillite: 29 novembre 1934.

Première assemblée des créanciers: Vendredi 14 décembre 1934, à 14 heures, à l'Hôtel judiciaire, au Locle.

Délai pour les productions: 8 janvier 1935.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.) (L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(L. E. F. 249—251.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich *Konkursamt Enge-Zürich* (5832¹)

Auflegung von Kollokationsplan und Inventar sowie Fristansetzung zur Stellung von Abtretungsbegehren.

Im Konkurse über die Firma Rümbeli Ulrich Frau, Eier-Import und -Export, Löwenstrasse 49, Zürich 1, zuletzt Dianastrasse 12, Zürich 2 (Inhaberin: Witwe Julie Rümbeli-Wehrli, geb. 1868, von Zürich, wohnhaft im Rebacker-Herrliberg), liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis 11. Dezember 1934 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde. Innert gleicher Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 SchKG bei Vermeidung des Ausschlusses hierseits schriftlich einzureichen.

Kt. Zürich *Konkursamt Hottingen-Zürich* (5841²)

Kollokationsplan- und Inventarauflage.

Im Konkurse über die Wofa Aktiengesellschaft, Herrenkleidergeschäft (Mass- und Konfektionsarbeit), Handel und Fabrikation, Gladbachstrasse 76, in Zürich 7, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten bis zum 18. Dezember 1934 beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 18. Dezember 1934 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Allfällige Abtretungsbegehren auf Grund von Art. 260 SchKG. sind ebenfalls bis zum 18. Dezember 1934 beim obgenannten Konkursamt zu stellen, dies unter Androhung des Ausschlusses bei Verspätung.

Kt. Bern *Konkursamt Bern* (6001)

Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars.

Gemeinschuldnerin: «Fohg», Finanzierungs-, Organisations- und Handelsgenossenschaft, Laupenstrasse 3, Bern.

Anfechtungsfrist: 18. Dezember 1934.

Kt. Bern *Konkursamt Bern* (6002)

Gemeinschuldner: Schwartz Louis, Uhrengeschäft, Neuengasse 28, Bern.

Anfechtungsfrist: 18. Dezember 1934.

Kt. Bern *Konkursamt Bern* (6003)

Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars.

Gemeinschuldner: Stettler Alfred, Spenglermeister, Gesellschaftsstrasse Nr. 50 in Bern.

Anfechtungsfrist: 18. Dezember 1934.

Begehren um Abtretung streitiger Rechtsansprüche gemäss Art. 260 SchKG. sind während der nämlichen Frist einzureichen.

Kt. Bern *Konkursamt Interlaken* (5976)

Auflage des Kollokationsplanes mit Lastenverzeichnis und des Inventars.

Gemeinschuldner: Haesler-Hoffmann Rudolf, Bäckermeister, in Unterseen.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 18. Dezember 1934.

Kt. Bern *Konkursamt Interlaken* (5977)

Auflage des Kollokationsplanes mit Lastenverzeichnis.

Gemeinschuldnerin: Zwahlen-Diesslin Alwine, Alfreds sel. Witwe, Eisenhandlung, Interlaken.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 18. Dezember 1934.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (6004)

Im Konkurse über die Firma Matzig Richard Söhne (Kollektivgesellschaft), Hotel Europe, Haldenstrasse, Luzern, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (6005)

Im Konkurse über die ausgeschlagene Verlassenschaft des Sidler Hermann Alfred, gew. Viehhändler, Waldstätterstrasse 18, Luzern, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern

zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Solothurn *Konkursamt Lebern in Solothurn* (5978)

Abänderung des Kollokationsplanes.

Im Konkurse über Dinkelmann Eduard, Friedrichs, von Hellsau (Bern), Installateur, in Rütteuen (Solothurn), liegt der ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (6037-40)

Gemeinschuldner:

1. Bernina A. G., Fabrikation und Vertrieb chemischer Produkte, Oberer Rheinweg 39, in Basel;
2. Maiseuhölder Werner, Architekturbureau, Rosentalstrasse 21, in Basel;
3. Treuhand- & Bauk-Institut A. G., Brunngasse 11, in Basel;
4. Vischi-Fretz Celeste, wohnhaft Morystrasse 54, in Riehen, Inhaber der Firma Celeste Vischi, Bauunternehmung, Spalenvorstadt 22, in Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. St. Gallen *Konkursamt vom Seebezirk in Uznach* (5979)

Kollokationsplan- und Inventarauflage.

Lagler Anton, Hotel «Du Lac», in Rapperswil.

Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 11. bis 20. Dezember 1934.

Ct. Ticino *Ufficio dei fallimenti di Lugano* (5980)

Fallita: Ditta Figli di F. Moro-Simon in Liquidazione, tabacchi e sigarette all'ingrosso, con sede a Lugano e Deposito a Zurigo.

Data del deposito: 7 dicembre 1934.

Termine per le opposizioni: Entro dieci giorni.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (6006)

Failli: Junod René, combustibles, Pécos 3, Béthusy à Lausanne.

Date du dépôt: Le 8 décembre 1934.

Délai pour intenter action en opposition et demander la cession des droits de la masse, Art. 49 Ord. de 1911: Le 18 décembre 1934.

Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé, Art. 32 § 2 de l'Ord. de 1911.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (6007)

Faillie: Centrale Verres de Montres S. A. en liquidation, Rue de la Serre 22, à La Chaux-de-Fonds.

L'état de collocation des créanciers de la faillie est déposé à l'Office de faillites où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites jusqu'au 18 décembre 1934; à défaut le dit état sera considéré comme accepté.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (6041)

Faillie: Société Hôtel Touring et Balance S. A., ayant son siège Place Longemalle 13, à Genève.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (5981)

Ueber die Genossenschaft «Elvar» Radio- und Elektro-Apparate Handels- und Revisionsgesellschaft, in Zürich 1, Zähringerstrasse 18, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. November 1934 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 3. Dezember 1934 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 18. Dezember 1934 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (6008)

Ueber die Baugenossenschaft Grethen-Rain, mit Sitz Bahnhofquai 9, in Zürich 1, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 23. November 1934 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 4. Dezember 1934 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 18. Dezember 1934 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich *Konkursamt Hottingen-Zürich* (5834[1])

Ueber Manket Hermann, Kaufmann, Gladbachstrasse 76, in Zürich-Fluntern, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 22. November 1934 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 28. November 1934 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 15. Dezember 1934 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (6042)

Gemeinschuldnerin: Arium A. G., An- und Verkauf von Liegenschaften, Stapferstrasse 1, in Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: 9. Oktober 1934.

Datum der Einstellungsverfügung: 5. Dezember 1934.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Dezember 1934 die Durchführung des Konkurses begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 400. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (6043)

Gemeinschuldner: Rothacher Jakob, Handel in Bestecken und Silberwaren, Lagerstrasse 25, dato Rotbuchstrasse 11, in Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 29. November 1934.

Datum der Einstellungsverfügung: 5. Dezember 1934.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Dezember 1934 die Durchführung des Konkurses begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 400. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (6044)

Gemeinschuldnerin: Vero-Akiengesellschaft, Verwertung von Patenten, Stampfenbachplatz 3, in Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: 27. November 1934.

Datum der Einstellungsverfügung: 4. Dezember 1934.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Dezember 1934 die Durchführung des Konkurses begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 400. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich *Konkursamt Winterthur-Altstadt* (6033)

Ueber Kündig August, geb. 1901, von Dürstelen-Hittnau, Autozubehör, dato Reisender, wohnhaft Albrechtstrasse 4, in Winterthur, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 29. November 1934 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 4. Dezember 1934 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 18. Dezember 1934 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (6009)

Gemeinschuldner: Ehrbar-Zuber Willi, von Urnäsch, Vertreter, Jeromias-Gotthelfstrasse 12, St. Gallen.

Konkurseröffnung: 4. Dezember 1934.

Datum der Einstellungsverfügung: 5. Dezember 1934.

Einsprachefrist: 10 Tage à dato (bis und mit 19. Dezember 1934).

Falls nicht ein Gläubiger die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten eine Sicherheit von Fr. 400 leistet, wird das Verfahren geschlossen.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (6045)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre la société en nom collectif Courvoisier et Chaumontet, fabrique de boîtes de montres, Rue Neuve du Molard 22, à Genève, par ordonnance rendue le 27 novembre 1934 par le Tribunal de 1re Instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 6 décembre 1934 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 décembre 1934, la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais nécessaire en fr. 250. —, la faillite sera clôturée.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.) (L. P. 268.)

Chiusura del fallimento

(L. E. F. 268.)

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (6010)

Gemeinschuldnerin: Baugenossenschaft Zimmerberg, II. Bauetappe, Wehntalerstrasse 97, in Zürich 6.

Datum der Schlussverfügung: 1. Dezember 1934.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Neutoggenburg in Lichtensteig* (6011)

Das Konkursverfahren über Forrer Johann, Sägerei und Holzhandlung, Bleiken-Wattwil, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Neutoggenburg vom 1. Dezember 1934 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Aargau *Konkursamt Lenzburg* (6012)

Gemeinschuldner: Salm Erwin, Futtermittelhandlung, von Veltheim (Aargau), in Hunzenschwil.

Datum des Schlusses: 6. Dezember 1934.

Ct. Ticino *Ufficio dei fallimenti di Lugano* (5982)

Fallita: Fondazione Ospedale-Ricovero Capriaschese, con sede in Tesserete

Data decreto di chiusura: 4 dicembre 1934 della Pretura di Lugano-Campagna.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Morges* (5983)

La liquidation de la faillite de Schätti Ruth, pensionnat, Préverenges, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil de Morges, rendue le 3 décembre 1934.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Payerne* (6046)

Par ordonnance du 3 décembre 1934, le président du Tribunal de Payerne a prononcé la clôture de la faillite S. A. Alcalina-Henniez, à Henniez.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (6013)

Faillie: Société en nom collectif Grisel Emile et Cie., fabrique d'aiguilles de montres, à La Chaux-de-Fonds.

Date du jugement prononçant la clôture de la faillite: 5 décembre 1934.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites du Val-de-Travers, à Môtiers* (6032)

La liquidation de la faillite de la société en nom collectif Py et Pianaro, à Travers, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal du Val-de-Travers, rendue le 6 décembre 1934.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (5840²)

Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung.

Im Konkurse über Amaducci Giuseppe, geb. 1877, Handel in Gemüse usw., Militärstrasse 115, Zürich 4, gelangt Montag, den 7. Januar 1935, nachmittags 3 Uhr, im Café «Stauffacher», Werdstrasse 31, Zürich 4, auf einmalige öffentliche Steigerung:

Ein Wohnhaus an der Militärstrasse 115, Zürich 4, unter Nr. 1749 für Fr. 110,000.— assekuriert, Schätzung 1929;

ein Magazingebäude und ein Oekonomiegebäude mit Garage daselbst, unter Nr. 1750 für Fr. 70,000.— assekuriert, Schätzung 1929,

mit

5 Aren 53 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, Kat.-Nr. 1034.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 200,000.—.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 20. Dezember 1934 an beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Der Käufer der Liegenschaft hat beim Zuschlag derselben Fr. 3000.— auf Rechnung des Kaufpreises bar zu bezahlen.

Zürich, den 7. Dezember 1934. Konkursamt Aussersihl-Zürich:
H. Gassmann, Notar.

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon-Zürich* (5705¹)

Konkursamtliche Steigerung.

Im Konkurse über Meier Max, geb. 1892, von Basel, Holz-Import, Koks, Kohlen, Breitingerstrasse 20, in Enge-Zürich 2, bringt die unterzeichnete Amtsstelle Montag, den 10. Dezember 1934, nachmittags 15 Uhr, im kleinen Saale des Restaurant Aemtlerhalle, Idastrasse 28/Gertrudstrasse, in Zürich 3, im Auftrag des Konkursamtes Enge-Zürich 2 auf einmalige öffentliche Steigerung:

Im Stadtquartier und Grundbuchkreis Zürich 9 gelegen:

Grundplan Blatt 1 Kataster Nr. 2539

Ein Werkstattgebäude für Zimmerei, in der Gmeimeri, an der Anemonenstrasse in Albisrieden-Zürich, unter Assek.-Nr. 562 für Fr. 30,000 assekuriert, mit 6a 69 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände.

Grunddienstbarkeiten und Anmerkung: laut Grundbuch.

Konkursamtliche Schatzung: Fr. 20,000.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Baranzahlung von Fr. 3000 zu leisten.

Das Steigerungsobjekt kann besichtigt werden Montag, den 3. Dezember 1934, nachmittags 4 bis 5 Uhr, und Samstag, den 8. Dezember 1934, vorm. 11 bis 12 Uhr.

Es findet nur diese eine Steigerung statt.

Im übrigen wird auf die bei der unterzeichneten Amtsstelle aufliegenden Steigerungsbedingungen und auf das Lastenverzeichnis verwiesen.

Zürich 3, den 20. November 1934.

Konkursamt Wiedikon-Zürich:
D. Helbling, Notar.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Gruyère, à Bulle* (5984)

Vente d'immeubles après faillite. — Première enchère.

Failli: Eichenberger Rosa, feu Charles, Hôtel du Bourgoz, Gruyères.

Date et lieu de l'enchère: 11 janvier 1935, à 14 heures du jour, au bureau de l'office, Château de Bulle.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes dès le 24 décembre 1934.

Immeubles: Commune de Gruyères:

Cadastre Art.	NOM, LOCAL, NATURE, CONTENANCE	TAXE CADASTRALE fr.
802	Le Bourgoz, n° 269, habitation, hôtel-pension de 169 m 18 perches	50,093.—
803b	Le Bourgoz, pré de 98 ares, 31 ca. 2 poses 292 perches	2,400.—
	Taxe cadastrale	52,493.—

Estimation de l'office: fr. 20,000.

Bulle, le 4 décembre 1934.

Le préposé aux faillites:
L. Brulhart, subst.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Gruyère, à Bulle* (5985)

Vente d'immeubles après faillite. — Seconde enchère.

Failli: Repond Léontine, née Thorimbert, épouse de Julien, Morlon.

Date et lieu de l'enchère: 21 janvier 1935, à 11 heures du jour, au bureau de l'office, Château de Bulle.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes dès le 20 décembre 1934.

Immeubles: Commune de Morlon:

Cadastre Art.	NOM, LOCAL, NATURE, CONTENANCE	TAXE CADASTRALE fr.
897	Au Village, jardin de 1 are 46 ca.	79.—
899	Au Village, pré de 3 ares 1 ca.	163.—
900	Au Carroz d'Amont, pré de 3 ares 87 ca.	209.—
901	Au Village, n° 17, Café Gruyérien, habitation, grange, écurie de 1 are 83 ca.	45,099.—
902	Au Village, place de 1 are 64 ca.	89.—
701	Champ Ferraly, champ de 12 ares 42 ca.	248.—
449	Les Esserailles, pré de 16 ares 29 ca.	163.—
448a	En la Majorie, champ de 6 ares 34 ca.	127.—
448c	En la Majorie, champ de 14 ares 40 ca.	290.—
	Taxe cadastrale	46,467.—

Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.

Bulle, le 4 décembre 1934.

Le préposé aux faillites:
L. Brulhart, subst.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Gruyère, à Bulle* (5986)

Vente d'immeubles après faillite. — Première enchère.

Failli: Sudan Louis, feu Victor, à Vuadens.

Date et lieu de l'enchère: 8 janvier 1935, à 11 heures du jour, au bureau de l'office, Château de Bulle.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes dès le 20 décembre 1934.

Immeubles: Commune de Vuadens:

Cadastre Art.	NOM, LOCAL, NATURE, CONTENANCE	TAXE CADASTRALE fr.
	1er lot	
12	Au Village, n° 359, atelier, cave et place Estimation officielle fr. 8000.—.	20,288.—
	IIe lot	
121	La Moilletta, n° 149, habitation, atelier, grange, écurie, et place de 842 m. N° 366, garage de 19 m. Pré de 553 m Estimation fr. 16,000.—.	23,698.—

Bulle, le 4 décembre 1934.

Le préposé aux faillites:
L. Brulhart, subst.

Kt. Solothurn *Konkursamt Olten-Gösgen in Olten* (6014)

Erste konkursrechtliche Liegenschaftensteigerung.

Aus der Konkursmasse (ordentliches Verfahren) der Kollektivgesellschaft Wüthrich & Hof, Architektur- und Baugeschäft, in Olten, wird Donnerstag, den 10. Januar 1935, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Burg Hagberg, in Olten, öffentlich versteigert:

Grundbuch Olten Nr. 3592:

3 a 61 m² Burgweg, Hagberg, Hausplatz, geschätzt	Fr. 115.—
Wohnhaus Nr. 20, assek. 1930	» 36,300.—
Summa Grundbuchschatzung	Fr. 36,415.—
Konkursamtliche Schatzung inkl. Zugehör	Fr. 43,030.—

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 28. Dezember 1934 bis 7. Januar 1935 beim unterzeichneten Konkursamte zur Einsicht auf.

Olten, den 4. Dezember 1934.

Konkursamt Olten-Gösgen i. V.:
Eng, Notar.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(L. P. 138, 142; O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündet sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le code civil suisse elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Kt. Zürich *Betreibungsamt Zürich I* (6026)

Erste Steigerung.

Schuldnerin: Eberle-Häuser A.-G., Bahnhofstrasse 88, Zürich 1.
Pfandeigentümerin: Dieselben.
Ganttag: Donnerstag, den 31. Januar 1935, nachmittags 3 Uhr.
Gantlokal: Zunfthaus z. Meise, Zürich 1.
Auflegung der Gantbedingungen: Am 17. Januar 1935.
Eingabefrist: Bis 28. Dezember 1934.

Grundpfand: Geschäftshaus Bahnhofstrasse 88, Assek. Nr. 373, assekuriert für Fr. 310,000.—, 244,10 m² Grundflächeninhalt, Geschäftshaus Bahnhofstrasse 90, Assek. Nr. 374, assekuriert für Fr. 230,000.—.

18300 m² Grundflächeninhalt excl. die Sockelüberbauten über die Baulinie an der Bahnhofstrasse 2 m².

20,50 m² innerer Lichthof.

1 m² unüberbautes Trottoirgebiet an der Bahnhofstrasse und Beatengasse.

8,90 m² Lichthof gegen Kat. Nr. 966.

Grenzen und Dienstbarkeiten laut Grundbuch. Der Erwerber hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Kaufsumme eine Anzahlung von Fr. 10,000.— zu leisten; im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich 1, den 4. Dezember 1934. Betreibungsamt Zürich 1:
H. Kuhn.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlasstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(L. E. F. 295, 296, 300.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesi.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

È indetta un'adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori possono esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l'adunanza.

Kt. Bern *Konkurskreis Bern* (5987)

Schuldner: Guinand Paul, Elektro-Ingenieur, wohnhaft im Liebefeld-Köniz.

Datum der Bewilligung der Stundung: 30. November 1934.

Sachwalter: Paul Hofer, Notar, Zeughausgasse Nr. 27, in Bern.

Eingabefrist: Bis und mit 28. Dezember 1934.

Gläubigerversammlung: Montag, den 14. Januar 1935, nachmittags 2.30 Uhr, im Café Schmiedstube, Zeughausgasse Nr. 7, in Bern.

Auflage der Akten: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Ct. de Berne *Arrondissement de Porrentruy* (6015)

Débiteur: Brossard Luc, garagiste, Porrentruy.

Date du jugement accordant le sursis: 6 décembre 1934.

Commissaire au sursis: Me Robert Jambé, avocat, Porrentruy.

Délai pour les productions: Jusqu'au 28 décembre 1934 inclusivement.

Assemblée des créanciers: Lundi 21 janvier 1935, dès les 14 heures, en l'étude du commissaire au sursis.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 11 janvier 1935.

Kt. Luzern *Konkurskreis Sursee* (6047)

Schuldnerin: Firma Leu A. & Sohn, Witwe, Tuchgeschäft, Sursee.

Datum der Stundungsbewilligung durch den Amtsgerichtspräsidenten von Sursee: 3. Dezember 1934.

Sachwalter: J. Steiger, Inkasso- und Sachwalterbureau, Morgartenstrasse 7, Luzern.

Eingabefrist: Bis und mit 3. Januar 1935.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, berechnet auf den 3. Dezember 1934, unter Angabe allfälliger Pfand- oder Vorzugsrechte, innert der Eingabefrist beim Sachwalter anzumelden.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 26. Januar 1935, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Continental, in Luzern, Morgartenstrasse 4.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 15. Januar 1935 im Bureau des Sachwalters.

Kt. Solothurn *Konkurskreis Dorneck* (5988-90)

Schuldner:

1. Firma Erzer & Brunner in Liquid., in Dornach.
2. Kollektivgesellschafter Erzer-Reymond Arthur, von Dornach und Seewen (Solothurn), in Dornach.
3. Kollektivgesellschafter Brunner Alfred, Kaufmann, von Therwil (Baselland), in Dornach.

Datum der Stundungsbewilligung: Der Firma: 14. November 1934; der Kollektivgesellschafter: 4. Dezember 1934.

Sachwalter: Konkursamt Dorneck, in Dornach.

Eingabefrist: Bis und mit 27. Dezember 1934. (Die Forderungen für die Firma sind Wert: 14. November 1934, und diejenigen der Gesellschafter Wert: 4. Dezember 1934 zu berechnen).

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 11. Januar 1935, nachmittags 2½ Uhr, im Bureau des Konkursamtes Dorneck, in Dornach.

Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter.

Kt. Graubünden *Konkurskreis Chur* (6016

Schuldner: Weber Emil, Metzgerei und Wursterei, Gürtelstrasse, Chur.

Datum der Stundungsbewilligung durch den Ausschuss des Kreisgerichtes Chur: 3. Dezember 1934.

Sachwalter: C. Brüggenthaler, Chur.

Eingabefrist: Bis und mit 28. Dezember 1934.

Die Gläubiger werden anmit aufgefordert, ihre Forderungen und Ansprüche beim Sachwalter anzumelden.

Verspätete oder gänzliche Unterlassung der Anmeldung hat den Entzug des Stimmrechtes bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag zur Folge.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 17. Januar 1935, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Chur, Amtsgebäude am Kornplatz.

Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Konkursamtes Chur.

Kt. Graubünden *Kreisamt Klosters* (6027)

Der Kreisgerichtsausschuss Klosters-Serneus, als Nachlassbehörde, hat in seiner Sitzung vom 28. November 1934 an Picenoni F., Frl., und Erben der Frau D. Picenoni, Hotel Alpina, Klosters, eine Nachlasstundung von 2 Monaten bewilligt und Herrn Dr. jur. J. Bätschi, jun., Rechtsanwalt, Davos-Platz, als Sachwalter ernannt.

Klosters, den 28. November 1934.

Für das Kreisamt Klosters:
i. V. J. P. Hitz.

Kt. Graubünden *Konkurskreis Klosters* (6028)

Schuldner: Picenoni F., Frl., und Erben der Frau D. Picenoni, Hotel Alpina, Klosters.

Datum der Stundungsbewilligung durch den Kreisgerichtsaussehuss Klosters-Serneus, als Nachlassbehörde: 28. November 1934.

Sachwalter: Dr. J. Bätschi, jun., Davos-Platz.

Eingabefrist: Binnen 20 Tagen seit dieser öffentlichen Bekanntmachung.

Die Gläubiger der Genannten inklusive Grundpfandgläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Forderungen beim Sachwalter einzureichen.

Die Gläubiger, die ihre Forderung schon angemeldet haben und die Nachlassvertragszustimmungserklärung für den aussergerichtlichen Nachlassvertrag einsandten, brauchen, weil diese ausdrücklich auch für einen gerichtlichen Nachlassvertrag gilt, eine Forderungsanmeldung und nachherige Zustimmungserklärung nicht mehr einzusenden.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 11. Januar 1935, 14.15 Uhr, im Gemeindehaus Klosters.

Ct. Ticino *Pretura di Locarno* (5995)

Concessione di moratoria.

La Pretura di Locarno rende noto d'avere concesso una moratoria di due mesi alla ditta Padlina Fratelli, panetteria e pasticceria, in Locarno, chiamando alle funzioni di commissario il sig. Dr. jur. Cattori Giacomino, in Locarno.

Locarno, il 5 dicembre 1934. Per la Pretura:
D. Degiorgi, assess.

Ct. Ticino *Circondario di Locarno* (6029)

Debitrice: Ditta Padlina Fratelli, panetteria e pasticceria, Locarno.

Decreto del Pretore di Locarno: 5 dicembre 1934.

Commissario della moratoria: Giacomo Cattori, Locarno.

Termine per la notifica dei crediti: 28 dicembre 1934.

Adunanza dei creditori: 21 gennaio 1935, alle ore 14.30, nella sala delle udienze della Pretura di Locarno.

Esame degli atti: A partire dall'11 gennaio 1935 presso lo studio del commissario in Via Ramogna a Locarno.

Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Bern *Konkurskreis Interlaken* (6030)

Die dem Hoch Johann Heinrich, Buchdrucker und Verleger des «Oberland», in Interlaken, am 4. September 1934 erteilte Nachlasstundung ist durch Verfügungen des Gerichtspräsidenten von Interlaken vom 5. November und 4. Dezember 1934 verlängert worden bis **4. Januar 1935.**

Interlaken, den 5. Dezember 1934.

Der Sachwalter des Joh. H. Hoch:
E. Berta, Notar.

Kt. Bern *Konkurskreis Thun* (6048)

Gemäss Verfügung des Gerichtspräsidenten von Thun vom 4. Dezember 1934 ist die der Urwyler Ida, Frl., Kaufhaus Heimberg, bewilligte Nachlasstundung um 2 weitere Monate, d. h. bis zum 1. März 1935 verlängert worden.

Die auf 17. Dezember 1934 angesetzte Gläubigerversammlung wird verschoben und neu bestimmt auf Montag, den 4. Februar 1935, 15 Uhr, in das Hotel Freienhof, I. Stock, Thun.

Thun, den 6. Dezember 1934. Der Sachwalter:
Neuhaus, Notar.

Kt. St. Gallen *Konkurskreis St. Gallen* (6017)

Das Bezirksgericht St. Gallen, I. Abteilung, hat mit Entscheid vom 4. Dezember 1934 die dem Manser Hans, Handel mit Stoffen usw., St. Leonhardstrasse 32, St. Gallen, bewilligte Nachlasstundung um zwei Monate, d. h. bis 19. Februar 1935, verlängert.

Die Gläubigerversammlung ist auf Mittwoch, den 30. Januar 1935, vormittags 11 Uhr, verschoben und findet im Zimmer Nr. 22, städt. Amtshaus, Marktgasse, St. Gallen C, statt.

Die Akten liegen während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter zur Einsicht auf.

St. Gallen, den 5. Dezember 1934.

Der Sachwalter:
Dr. A. Grüneufelder, Konkursbeamter,
St. Gallen C.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Aarau* (6049)

Das Bezirksgericht Aarau hat unterm 5. Dezember 1934 die dem Berger Fritz, Wirt und Landwirt, Densbüren, in der Verhandlung vom 10. Oktober 1934 erstmals bewilligte Nachlasstundung von zwei Monaten, um einen weitern Monat, d. h. bis 10. Januar 1935, verlängert.

Im Auftrage des Bezirksgerichtes Aarau:
Der Gerichtsschreiber I: Dr. Werder.

Kt. Aargau *Konkurskreis Brugg* (6018)

Schuldnerin: Firma Debrunner H. & Cie. A. G., Strohmanufaktur, Brugg.

Verlängerung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichtes vom 30. November 1934, um 2 Monate, d. h. vom 2. Januar bis 2. März 1935.

Verschiebung der Gläubigerversammlung auf Montag, den 28. Januar 1935, nachmittags 2 Uhr (Hotel Füchslin Brugg).

Aktenauflage: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters (Notar K. Gross, in Brugg).

Widerruf der Nachlasstundung — Révocation du sursis concordataire

(SchKG 298, 309.) (L. P. 298, 309.)

Kt. St. Gallen *Bezirksgericht Obertoggenburg in Neu St. Johann* (5991)

Das Bezirksgericht Obertoggenburg hat am 29. November 1934 die der Einzelfirma Sutter Alfred, von Kappel, Hotel «Bahnhof» und Mineralwasservertrieb, Ebnat, bewilligte und verlängerte Nachlasstundung infolge Fristablaufes **ohne** Zustandekommen eines Nachlassvertrages als erledigt am Protokoll abgeschrieben.

Neu St. Johann, den 4. Dezember 1934.

Bezirksgerichtskanzlei Obertoggenburg.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Deliberazione sull' omologazione del concordato
(L. E. F. 304, 317.)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Kt. Schwyz *Gerichtspräsidium Höfe in Pfäffikon* (6050)

Montag, den 17. Dezember 1934, nachmittags 2 Uhr, kommt der Nachlassvertrag der Firma Föllmi A. Erben, Schuhhandlung, Schindellegi, vor Bezirksgericht Höfe in Wollerau (Neuhaus) zur Verhandlung.

Gläubiger, welche gegen diesen Nachlassvertrag Einsprache erheben wollen, haben sich an der Gerichtsverhandlung einzufinden.

Pfäffikon, den 6. Dezember 1934. Der Gerichtspräsident: D. Theiler.

Kt. Solothurn *Richteramt Bucheggberg-Kriegstetten in Solothurn* (6051)

Den Gläubigern des Strauf Hans, Metzgermeister, in Derendingen, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass zur Verhandlung über einen vom Schuldner vorgelegten Nachlassvertrag Tagfahrt vor Amtsgericht angesetzt ist auf Freitag, den 14. Dezember 1934, vormittags 10½ Uhr, ins Amthaus nach Solothurn.

Allfällige Einwendungen sind an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich anzubringen.

Solothurn, den 6. Dezember 1934.

Der Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten: Dr. B. Bachtler.

Kt. St. Gallen *Bezirksgericht St. Gallen, II. Abteilung* (6019)

Schuldner: Schläfli-Bolli Friedrich, Café Union, Bahnhofstrasse 4, St. Gallen C.

Verhandlungstermin: Montag, den 17. Dezember 1934, vormittags 8½ Uhr, Gerichtshaus Neugasse St. Gallen.

St. Gallen, den 7. Dezember 1934. Bezirksgerichtskanzlei.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Brugg* (6052)

Die gerichtliche Verhandlung über den von der Firma Friedrich Gebr. & Co., Bau-, Kunst- und Grabsteingeschäft in Lauffohr, mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag ist angesetzt auf Freitag, den 14. Dezember 1934, vormittags 10 Uhr.

Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an dieser Verhandlung anzubringen.

Brugg, den 5. Dezember 1934. Bezirksgericht.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Kulm* (6020)

Die Verhandlung über den von Müller-Dätwyler Jakob, Herren- und Damenartikel, in Unterkulm, mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag findet Dienstag, den 11. Dezember 1934, vormittags 9.20 Uhr, im Gerichtssaal in Kulm statt.

Allfällige Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages sind anlässlich der Verhandlung anzubringen.

Ct. Ticino *Pretura di Locarno* (6031)

La Pretura di Locarno notifica di avere fissato l'udienza del giorno 18 corrente, alle ore 10 ant., per la discussione sul concordato proposto dal debitore Maffioretti Alberto, Bar, in Locarno, ed avverte i creditori del loro diritto di opporsi, in detta udienza, alla invocata omologazione, a sensi di legge.

Locarno, il 6 dicembre 1934. Per la Pretura: D. Degiorgi, assess.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(SchKG 306, 308, 317.) (L. P. 306, 308, 317.)

Kt. Bern *Richteramt Nidau* (6034)

Nachlassschuldnerin: Kollektivgesellschaft Schertenleib & Zangger, Baugeschäft, Safnern.

Datum der Bestätigung: 23. November 1934.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Nidau, den 6. Dezember 1934.

Der Gerichtspräsident als erstinstanzliche Nachlassbehörde: Aufranc.

Kt. Bern *Richteramt Signau in Langnau* (5992)

Schuldner: Siegenthaler Franz, Christians sel., von Trub, Schreinermeister, Schüpbach, und die noch nicht liquidierte Kollektivgesellschaft Siegenthaler & Sohn, Schreinerei, Schüpbach.

Datum der Bestätigung: 20. November 1934.

Dieser Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Langnau, den 3. Dezember 1934. Der Gerichtspräsident: Baumgartner.

Kt. St. Gallen *Bezirksgericht Sargans in Mels* (5993)

Das Bezirksgericht Sargans hat mit Entscheid vom 22. November 1934 den von Good Joh., Schuhhandlung Mels, vorgelegten Nachlassvertrag genehmigt.

Mels, den 4. Dezember 1934. Bezirksgerichtskanzlei Sargans.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (6021)

Débitrice: Société Anonyme Menuiserie de l'Ouest, à Lausanne.

Date du jugement: 30 novembre 1934.

Office des Faillites de Lausanne: E. Pilet.

Kollokationsplan im Nachlassverfahren
(SchKG 249, 250, 293 ff.)

Kt. Solothurn *Konkurskreis Solothurn* (5994)

Kollokationsplan und Inventar.

Im Liquidationsvergleichsverfahren der Ulrich-Frey E., Witwe, Spezialgeschäft für Handarbeiten, in Solothurn, Stalden 12, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Liquidator zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Innert der gleichen Frist sind eventuelle Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht) und Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG. bei der unterzeichneten Amtsstelle einzureichen.

Solothurn, den 6. Dezember 1934. Der Liquidator: Konkursamt Solothurn: Heinis, Notar.

Pfandnachlassverfahren und Nachlasstundung
(Bundesbeschluss vom 30. September 1932.)

Kt. Luzern *Konkurskreis Luzern* (6022)

Eröffnung des Pfandnachlassverfahrens und Nachlasstundung.

Der Kollektivgesellschaft Hüsler Gebrüder, Schlosshotel Gütsch, in Luzern, ist durch Entscheid des Amtsgerichtsvizepräsidenten von Luzern Stadt vom 5./11. November 1934 eine Nachlasstundung von 4 Monaten und gleichzeitig die Eröffnung des Pfandnachlassverfahrens im Sinne des Bundesbeschlusses vom 30. 9. 1932 bewilligt worden. Als Sachwalter wurde bezeichnet: Dr. Walter Strebi, Advokat, Bireggstrasse 1, Luzern.

Das Pfandnachlassverfahren erstreckt sich auf die Liegenschaft Schlosshotel Gütsch in Luzern, Grundstücke Nrn. 1022 und 1023 samt mitverpfändetem Hotel- und Wirtschaftsmobiliar.

Die Pfand- und Kurrentgläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit 22. Dezember 1934 beim Sachwalter schriftlich anzumelden unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären. Die Pfandgläubiger werden ersucht, ihre Zinsforderungen bis 15. November 1934 zu berechnen, die Pfandtitel einzureichen und die allfälligen Bürgen bekanntzugeben.

Die Anordnung der Gläubigerversammlung und die Auflage der Akten erfolgt nach Eingang des Berichtes der Pfandschätzungskommission.

Luzern, den 5. Dezember 1934.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter: Dr. W. Strebi.

Kt. Graubünden *Konkurskreis Bergün* (6023)

Nachlasstundung und Pfandnachlassverfahren für die Hotelindustrie.

Die Versammlung zur Beratung des Nachlassvertrages für die Kurrentgläubiger i. S. Grosshardt A., Hotel Bellevue & Valbella, in Wiesen, findet Dienstag, den 15. Januar 1935, nachmittags 1 Uhr, im Saal des Hotels Bellevue in Wiesen, statt.

Die Akten liegen vom 4. Januar 1935 an im Bureau des Unterzeichneten zur Einsicht auf.

Bergün, den 7. Dezember 1934.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter: Jac. Falett, Konkursbeamter.

Nachlasstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire
(SchKG 293.) (L. P. 293.)

Kt. Bern *Richteramt Frutigen* (6053)

Grund Eugen, Hotel Bristol-Oberland, Adelboden, hat beim Richteramt Frutigen ein Nachlasstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Verhandlung über dieses Gesuch wird bestimmt auf Samstag, den 15. Dezember 1934, 11.40 Uhr, im Gerichtssaal des Amthauses Frutigen.

Die Gläubiger können allfällige Einwendungen gegen die Erteilung der Nachlasstundung nur schriftlich bis zum 14. Dezember 1934 beim Unterzeichneten einreichen.

Frutigen, den 6. Dezember 1934.

Der Gerichtspräsident als erstinstanzliche Nachlassbehörde: Burn.

Ct. de Vaud *Tribunal de Grandson* (6024)

Le président du Tribunal du district de Grandson statuera le vendredi 14 décembre 1934, à 11½ heures, en salle du Tribunal civil, à Grandson, Hôtel de Ville, sur la demande de sursis concordataire formée par Simonin Hermann, cafetier, à Bullet.

Les intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir tous renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur, l'état de sa comptabilité, sa loyauté en affaires et les causes qui l'empêchent de satisfaire à ses engagements.

Grandson, le 5 décembre 1934. Le président: G. A. Rosset.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Bern *Konkursamt Bern* (6025)

Widerruf der Auflage des Kollokationsplanes.

Die am 1. Dezember 1934 publizierte Auflage des Separat- und allgemeinen Kollokationsplanes und des Inventars im Konkurs der Firma Knecht-Flückiger & Cie., Sanitäts- und Gummiwaren en gros, Schauplatzgasse 11, Bern, mit Anfechtungsfrist bis 11. Dezember 1934 wird hiermit widerrufen. Die Pläne und das Inventar werden später aufgelegt werden.

Konkursamt Bern.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Montreux* (6054)

Horlogerie-Bijouterie.

L'Office des Faillites de Montreux recevrait des offres pour la vente en bloc des marchandises d'un magasin d'horlogerie-bijouterie. Taxe de l'office fr. 16,000. —.

Montreux, le 6 novembre 1934. Le préposé aux Faillites: J. Marguet.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Verwertung von Patenten usw. — 1934. 5. Dezember. Die seit 18. Februar 1932, mit Sitz in Schaffhausen, im Handelsregister eingetragene **Internationale Tonsor Aktiengesellschaft** (S. H. A. B. Nr. 187 vom 13. August 1934, Seite 2259), hat in ihrer Generalversammlung vom 24. Oktober 1934 die Sitzverlegung nach Zürich beschlossen. Die Statuten sind am 27. Januar 1932 festgelegt und am 1. Juli 1932 und 24. Oktober 1934 revidiert worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb, die Verwaltung und Verwertung von Patenten, insbesondere betreffend die Herstellung von Rasierklingen, sowie die Durchführung aller mit diesem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt verbundenen Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500,000; es ist eingeteilt in 500 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Neben den Aktien bestehen fünf Genussscheine ohne Nominalwert mit Anspruch auf einen Anteil am Reingewinn und Liquidationserlös gemäss §§ 25 und 26 der Statuten. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Generalversammlung kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat von mindestens 5 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen. Präsident und Vizepräsident des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift. Die weitern zeichnungsberechtigten Personen und die Art und Form der Zeichnung werden vom Verwaltungsrat bestimmt. Folke Kylberg, Ingenieur, gehört dem Verwaltungsrat nicht mehr an. Zurzeit besteht der Verwaltungsrat aus: Karl Westin, Rechtsanwalt, schwedischer Staatsangehöriger, in Göteborg (Schweden), als Präsident; Dr. Fritz Rosenberg, Ingenieur, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin N. W. 40, als Vizepräsident; Hugo Siegfried, Ingenieur, von Zofingen, in Zürich; Dr. Max Hürlimann, Rechtsanwalt, von und in Zürich, und Jules Grivat, Ingenieur, von Orbe, in Lausanne. Die vier Erstgenannten führen Kollektivunterschrift je zu zweien für die Gesellschaft. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 31, Zürich 1 (bei Dr. Max Hürlimann).

5. Dezember. **Baugenossenschaft Markus,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 204 vom 1. September 1932, Seite 2090). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. November 1934 wurde die Firma abgeändert in **Baugenossenschaft Ackergut.** Die Genossenschaft bezweckt den Erwerb, die Ueberbauung und den Verkauf von Liegenschaften. Das Geschäftslokal befindet sich nun in Zürich 11 (Oerlikon), Ueberlandstrasse 5.

Delikatessen, Kolonialwaren. — 5. Dezember. Inhaber der Firma **Heinrich Ingold,** in Zürich 6, ist Heinrich Ingold-Hafner, von Zürich, in Zürich 5. Handel in Delikatessen und Kolonialwaren. Stampfenbachstrasse 32a.

Bauspenglerei. — 5. Dezember. Die Firma **Gottfried Georgi,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 86 vom 12. April 1927, Seite 672), Bauspenglerei, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

5. Dezember. Die Firma **Paul Ulrich, Architekt,** in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 302 vom 29. Dezember 1925, Seite 2165), Architekturbureau, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. Dezember. **Milchgenossenschaft Gündisau,** in Russikon (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1927, Seite 1083). In ihrer Generalversammlung vom 24. Oktober 1926 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine Revision des Art. 20 der Statuten vorgenommen. Die bisher publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

5. Dezember. **Gemeinnützige Baugenossenschaft Limmattal,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1934, Seite 686). In der Generalversammlung vom 28. April 1932 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft neue Statuten festgelegt, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen Aenderungen jedoch nicht erfahren.

Kolonialwaren, Malz, Hopfen usw. — 5. Dezember. Firma **Oscar Uhler & Cie.,** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 273 vom 21. November 1930, Seite 2378). Das Geschäftslokal befindet sich nun Rigistrasse 36, in Zürich 6.

Eisenkonstruktionswerkstätte. — 5. Dezember. Firma **Gebrüder Tuchschmid,** mit Hauptsitz in Frauenfeld und Filiale in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 306 vom 31. Dezember 1930, Seite 2672). Das Geschäftslokal befindet sich nun Löwenstrasse 3, in Zürich 1.

Manufakturwaren, Konfektion, Wirtschaft. — 5. Dezember. Die Firma **Herm. Schärer,** in Schönenberg (S. H. A. B. Nr. 9 vom 10. Januar 1900, Seite 36), verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Handel in Manufakturwaren, Konfektion, Wirtschaftsbetrieb.

Hutfabrikation, Modes. — 5. Dezember. Firma **Karl Tischler,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 1 vom 5. Januar 1925, Seite 2), Hutfabrikation und Modes. Das Geschäftslokal befindet sich nun in Zürich 8, Seefeldstrasse 47. Der Inhaber wohnt nunmehr in Zürich 8.

Heizungs- und Feuerungsanlagen. — 5. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Heimann & Ott, « Eco »,** in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 71 vom 25. März 1933, Seite 726), hat ihre Zweigniederlassung in Winterthur aufgehoben.

5. Dezember. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **S. Steinmann & Co. Bauunternehmung,** mit Sitz in St. Gallen und Zweigniederlassung unter derselben Firma in Zürich (S. H. A. B. Nr. 123 vom 29. Mai 1933, Seite 1277), ist die Prokura der Pia Margr. Steinmann erloschen.

Restaurant. — 5. Dezember. Die Firma **Carl Ulrich-Vogel,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 64 vom 18. März 1929, Seite 554), verzeigt als Natur des Geschäftes: Restaurationsbetrieb und als Domizil und Geschäftslokal: Bahnhofquai 15, Zürich 1, zum Schützengarten. Der Inhaber ist nun Bürger von Arth (Schwyz) und Zürich und wohnt in Zürich 1.

Rohmetalle, Metallfabrikate. — 5. Dezember. **Diametro A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1932, Seite 1442), Handel und Vertrieb von Rohmetallen und Metallfabrikaten. Dr. Samuel Ortlieb, Max Mannes und Alfred Deutsch sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind damit erloschen. Neu wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt Dr. jur. Josef Rappaport, Rechtsanwalt, von und in Zürich. Der Verwaltungsrat erteilt Einzelprokura an den bisherigen Verwaltungsrat Alfred Deutsch, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Löwenstrasse 26, in Zürich 1.

5. Dezember. **Sektion Zürichsee und Sihltal des Schweizerischen Baumeister-Verbandes,** in Stäfa (S. H. A. B. Nr. 274 vom 23. November 1926, Seite 2052). Hans Portenier-Schörrli, Enrico Ferrari, Emil Kellersberger und Fiorino Clerici sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind damit erloschen. Josef Larcher, bisher Aktuar, ist nunmehr Präsident, und neu wurden in den Vorstand gewählt: Mario Ferrari, jun., Baumeister, von und in Wädenswil, als Vizepräsident; Franz Lorandi, Baumeister, von und in Küsnacht (Zürich), als Aktuar; August Strenli, Baumeister, von und in Kilchberg (Zürich), als Quästor, und Ernst Joss, Baumeister, von Hasle (Bern), in Rüschlikon, als Beisitzer. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet je mit dem Aktuar, die übrigen Vorstandsmitglieder führen die Firmaunterschrift nicht. Durch die Neuwahl des Präsidenten wird der Sitz der Genossenschaft verlegt nach Meilen. Geschäftslokal: Seestrasse 553.

Tapeten, Stoffe. — 5. Dezember. **Kordeuter Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 278 vom 27. November 1934, Seite 3263). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 1. Dezember 1934 wurde § 19 der Gesellschaftsstatuten ergänzt, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen jedoch keinerlei Aenderungen erfahren. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als Vizepräsident wurde gewählt Otto Knecht, Kaufmann, von Braunau (Thurgau), in Baar (Zug). Josef Kordeuter, Vater, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Die beiden Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift für die Gesellschaft. Die bisherige Einzelunterschrift von Joseph Kordeuter ist damit in eine Kollektivunterschrift umgewandelt.

Kontrollapparate für Wärmeverbrauch. — 5. Dezember. **Calorex A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 275 vom 23. November 1934, Seite 3229). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 29. November 1934 wurde in Revision von § 1 der Gesellschaftsstatuten die Firma abgeändert in **A.-G. für Wärmemessung.**

Haushaltungsartikel. — 5. Dezember. Die Firma **Erwin Schwaller,** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 107 vom 9. Mai 1934, Seite 1230), Vertretungen in Haushaltungsartikeln, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Dezember. **Teerfarben Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1930, Seite 110). Hermann Seebohm wohnt nun in Wien. Direktor Wolfgang Sigel ist nunmehr Bürger von Zürich.

Wirtschaft. — 5. Dezember. Die Firma **Adolf Schürch,** in Seuzach (S. H. A. B. Nr. 72 vom 27. März 1930, Seite 653), Wirtschaftsbetrieb, wird abgeändert auf **Adolf Schürch-Rohner.** Der Inhaber heisst Adolf Schürch-Rohner.

Autoabbruch usw. — 5. Dezember. Die Firma **Viktor Tognazzo,** in Zürich 10 (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1934, Seite 146), verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Autoabbruch und Verwertung von Bestandteilen.

5. Dezember. **Elektrizitätswerke des Kantons Zürich,** staatliche Unternehmung, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 54 vom 5. März 1928, Seite 430). Die Kollektivprokura des Otto Zeidler ist erloschen. Der Verwaltungsrat erteilt Kollektivprokura an Otto Jetzer, von Zürich, in Schlieren. Der Genannte zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Herrenkonfektion. — 5. Dezember. Eintragung von Amtes wegen, verfügt durch den Registerführer gemäss Art. 26, Abs. 2, der Handelsregisterverordnung vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma **Gerold Luterbacher,** in Zürich 4, ist Gerold Luterbacher, von Lohn (Solothurn), in Zürich 4. Handel in Herrenkonfektion. Badenerstrasse 110.

Hotel-Restaurant. — 5. Dezember. Die Firma **G. Nocetti,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 180 vom 4. August 1917, Seite 1263), Betrieb eines Hotel-Restaurants, wird infolge Wegzuges des Inhabers ins Ausland von Amtes wegen gelöscht.

5. Dezember. Nachstehende drei Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. Zigarettenfabrikation. — **F. Rosenberger & Co.,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 234 vom 7. Oktober 1926, Seite 1768), unbeschränkt haftender Gesellschafter: Friedrich Rosenberger, Kommanditärin: Jette Buschinker geb. Müllner; Zigarettenfabrikation usw.

2. Restaurant. — **Oskar Koller,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 303 vom 27. Dezember 1933, Seite 3088), Restaurationsbetrieb.

3. Maurergeschäft. — **Eugen Zilliloli,** in Erlenbach (S. H. A. B. Nr. 269 vom 16. November 1934, Seite 3151), Maurergeschäft.

Glarus — Glaris — Glarona

Holzgas-Erzeugung. — 1934. 5. Dezember. **Imbertgas Aktiengesellschaft,** mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 54 vom 6. März 1934, Seite 588). Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Hans Linneborn, in Rodenkirchen b. Köln, und Ernst Trünpy, in Glarus, sind erloschen. Die Zeichnungsberechtigung für die Gesellschaft ist wie folgt neu geregelt: Es zeichnen kollektiv je zu zweien: der Präsident des Verwaltungsrates Wilhelm Hugo Francke, in Aarau; Ralph von Falkenstein, in Aarau, und Dr. Otto Pfiffner, in Aarau, bisherige Verwaltungsratsmitglieder.

Bauunternehmungen. — 5. Dezember. Die Firma **Johann Treachi,** Bauunternehmungen, in Hätzingen (S. H. A. B. Nr. 131 vom 6. Juni 1924, Seite 960), ist infolge Abtretung des Geschäftes im Handelsregister erloschen.

Hoch- und Tiefbau. — 5. Dezember. Inhaber der Firma **Alexander Treachi,** in Hätzingen, ist Alexander Treachi, von und in Hätzingen. Hoch- und Tiefbauunternehmungen.

Chemisch-pharmazeutische Produkte. — 5. Dezember. Inhaber der Firma **Josef Betschart-Büeler,** in Näfels, ist Josef Betschart-Büeler, von Illgau (Schwyz), in Näfels. Versandhaus chemisch-pharmazeutischer Produkte.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

Photographie, etc. — 1934. 5 décembre. Le chef de la maison **Bénédict Rast,** à Fribourg, est Bénédict fils de Johann Rast, d'Aristau (Argovie), à Fribourg. Photographie et vente d'articles et accessoires photographiques. Avenue de la gare 76, au Capitole.

Société immobilière. — 5 décembre. Louis Dupraz a cessé d'être président du conseil d'administration de la **Société Anonyme du Quartier de Miséricorde**, société anonyme dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 24 juillet 1934, n° 170, page 2064). Sa signature est radiée. A été élu à sa place comme membre Albert Gross, originaire de Martigny-Bourg (Valais), secrétaire-général de l'œuvre de St-Justin, à Fribourg. A été éln président du conseil d'administration l'abbé François Charrière (déjà inscrit comme secrétaire) et comme secrétaire du dit conseil Albert Gross (nouveau). La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten

Gartenbau. — 1934. 4. Dezember. Inhaber der Einzelfirma **Albert Rüttimann**, in Derendingen, ist Albert Rüttimann, von Abtwil (Aargau), in Derendingen. Gartenbau. Gebäude Nr. 640 an der Friedhofstrasse.

Wirtschaft. — 4. Dezember. Die Einzelfirma **G. Helfenstein**, Wirtschaft, in Biberist (S. H. A. B. Nr. 190 vom 4. Mai 1905, Seite 757), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft. — 4. Dezember. Inhaberin der Einzelfirma **Berta Helfenstein-Antenen**, in Biberist, ist Witwe Berta Helfenstein geb. Antenen, von Zürich, in Biberist. Betrieb der Wirtschaft zum « Sternen ». Gebäude Nr. 286 an der Hauptstrasse.

Tessin — Tessin — Ticino

Distretto di Mendrisio

Albergo-ristorante. — 1934. 4 dicembre. La ditta individuale **Rolandi Enrichetta Ved. fu Pietro**, albergo-ristorante Milanese alla Stazione, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 5 agosto 1924, n° 181, pagina 1329), è cancellata ad istanza degli eredi per decesso della titolare.

Spedizioni, ecc. — 4 dicembre. La società in accomandita **O. Nestore Tagliabue e Ci in liquidazione**, commercio di spedizioni, rappresentanze, commissioni depositi ed affini, in Chiasso (F. u. s. di e. del 17 maggio 1926, n° 112, pagina 895), è cancellata avendo terminata la sua liquidazione.

4 dicembre. Le seguenti ditte individuali sono cancellate d'ufficio per cessazione del commercio:

1. Lattoniere, ecc. — **Corti Giovanni**, lattoniere ed articoli casalinghi, in Chiasso (F. u. s. di c. del 29 settembre 1916, n° 229, pagina 1482).

2. Bar. — **Sulmoni Teresina**, esercizio di un bar, in Balerna (F. u. s. di c. del 24 ottobre 1933, n° 249, pagina 2479).

3. Prodotti per gelatieri. — **Arnoldo Ferrari**, prodotti per gelatieri e rappresentanze di merci di generi diversi, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 15 agosto 1933, n° 189, pagina 1960).

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

Représentations commerciales. — 1934. 4 décembre. La raison **Virgile Romy**, représentations commerciales, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 28 janvier 1916, n° 23, page 142), est radiée ensuite de cessation de commerce.

4 décembre. La **Société Immobilière des Magasins P. K. Z., Neuchâtel**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 6 mars 1924, n° 55, page 375), fait inscrire qu'elle a transféré ses bureaux de la rue de la Treille n° 10 à la rue du Seyon n° 4 (étude F. Junier, notaire).

4 décembre. La **Société Immobilière Rue du Seyon 2 à Neuchâtel**, avec siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 6 mars 1924, n° 55, page 375), fait inscrire qu'elle a transféré ses bureaux de la rue de la Treille n° 10 à la rue du Seyon n° 4 (étude F. Junier, notaire).

4 décembre. La **Société Immobilière de l'Ancienne Poste à Neuchâtel**, avec siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 5 mars 1924, n° 55, page 375), fait inscrire qu'elle a transféré ses bureaux de la rue de la Treille n° 10 à la rue du Seyon n° 4 (étude F. Junier, notaire).

Boulangerie, confiserie. — 4 décembre. La raison **Hans Walder**, boulangerie-pâtisserie, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 31 mai 1920, n° 137, page 1014), a modifié son genre de commerce comme suit: confiserie-pâtisserie-boulangerie.

Ferblantier, etc. — 4 décembre. **Paul Rod**, ferblantier et appareilleur, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 11 avril 1918, n° 85, page 585), fait inscrire qu'il est originaire de Démoret (Vaud) et de Neuchâtel.

Genf — Genève — Ginevra

Enseignes lumineuses au néon, etc. — 1934. 3 décembre. Le chef de la maison **Lucien Vanolli**, à Genève, est Lucien-Ernest Vanolli, d'Indemini (Tessin), domicilié à Genève. Fabrication d'enseignes lumineuses au néon et verrerie de laboratoires. Rue du Nant 11.

Représentations commerciales, etc. — 3 décembre. **Fred Navazza**, représentations commerciales et commerce de vins fins, à Genève (F. o. s. du c. du 6 juillet 1928, page 1336). Joseph Gerardi, fondé de pouvoir (inscrit), est actuellement de nationalité suisse, ressortissant à la commune de Genève et y domicilié.

Papeterie, etc. — 3 décembre. La raison **Albert Aeschlimann**, commerce de papeterie, cartes postales et articles de mercerie en gros, à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 25 mars 1919, page 492), est radiée ensuite du décès du titulaire.

3 décembre. **Société Financière et Hypothécaire Concordia**, société anonyme dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 6 mars 1931, page 475). Maurice Baezner, banquier, de Genève, y domicilié, à été nommé membre du conseil d'administration, qui est donc composé de: Pierre Jeandin (inscrit), nommé président; Maurice Trottet (inscrit), nommé secrétaire, et Maurice Baezner, sus-qualifié, lesquels signent collectivement à deux.

3 décembre. **Syndicat d'élevage du Petit Bétail du Canton de Genève**, société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 20 novembre 1933, page 2716). Marc Zbinden, employé, de et à Genève, a été nommé secrétaire-caissier, avec pouvoir d'engager la société en signant collectivement avec le président ou le vice-président. Louis Dumuid, secrétaire-caissier démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue Lamartine 32, chez Marc Zbinden, secrétaire-caissier.

Quincaillerie, etc. — 3 décembre. La raison **Vve Fs Dunand**, quincaillerie, articles de ménage et cordages, à Genève (F. o. s. du c. du 20 septembre 1915, page 1275), est radiée ensuite de remise de commerce.

Quincaillerie. — 3 décembre. Le chef de la maison **Maurice Rivollet**, à Genève, est Maurice Rivollet, de et à Choulex, commerce de quincaillerie. Cours de Rive n° 20.

Participation à toutes entreprises financières, etc. — 3 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 26 novembre 1934, dont le procès-verbal a été dressé par Me Gustave Martin, notaire, à Genève, la société anonyme dite **S. A. Préfina**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 6 juillet 1934, page 1879), a transformé les 10 actions anciennes de fr. 500 chacune, nominatives, en 5 actions de fr. 1000 chacune, au porteur et a porté son capital de fr. 5000 à fr. 500,000 par l'émission de 495 actions nouvelles de fr. 1000 chacune, au porteur, en sorte que le capital social est actuellement de fr. 500,000, divisé en 500 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à la publication. L'assemblée a décidé de porter à trois le nombre des administrateurs qui sont: Raoul-Charles-Alfred Kraft (inscrit); Jean-Ernest Bonna, banquier, de Genève, à Vésenaz (Collonge-Bellerive), et Charles Pernsch, administrateur de sociétés, de Zurich, à Lugano (Tessin), lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de R. Ch. A. Kraft sont modifiés dans ce sens. Dans sa séance du 26 novembre 1934, le conseil d'administration a nommé aux fonctions de président Jean-Ernest Bonna et aux fonctions de secrétaire Raoul-Charles-Alfred Kraft.

3 décembre. Le domicile commercial des maisons ci-après est rectifié d'office comme suit:

A. ensuite du changement officiel de la désignation de la rue:

1. Etalages, etc. — **Bury et Babel** (F. o. s. du e. du 31 juillet 1922, page 1500), fabrique d'étalages et vitrines pour installations de magasins, société en nom collectif à Genève, rue de Rive 3.

2. Entreprises sanitaires, etc. — **Eugène Dupont et fils** (F. o. s. du e. du 4 janvier 1921, page 13), entreprises sanitaires modernes, ferblanterie, plomberie et couverture, société en nom collectif à Genève, rue Micheli du Crest 11bis.

3. Gypserie, etc. — **Eladio Ferrero** (F. o. s. du e. du 9 juillet 1925, page 1201), entreprise de gypserie et peinture, à Genève, rue Ferdinand Hodler 17.

4. Tapis, etc. — **E. Ganter** (F. o. s. du e. du 19 août 1904, page 1290), tapis, linoléums, toiles cirées, nattes, lincrustas, etc., à Genève, rue de la Confédération 3.

5. Pelleterie, etc. — **Jacques Lévy** (F. o. s. du c. du 10 octobre 1921, page 1964), commerce de pelleterie et fourrures, à l'enseigne « Au Renard Argenté », à Genève, rue de Rive 3.

6. Epicerie, etc. — **Emile Planchamp** (F. o. s. du c. du 25 mai 1925, page 909), commerce d'épicerie, laiterie, primeurs, vins et liqueurs, à Genève, rue Henri Blanvalet 14.

7. Usine d'épuration. — **Albert Schützlé** (F. o. s. du c. du 14 janvier 1910, page 63), usine d'épuration, à l'enseigne « Au Cygne du Nord », à Genève, rue John Grasset 2.

B. ensuite du changement officiel de la numération municipale:

1. Fromages. — **Samuel Beetschen** (F. o. s. du e. du 14 décembre 1915, page 1676), fromages en gros et demi-gros, à Genève, rue Grenus 12.

2. Draperie, etc. — **A. J. Benoit** (F. o. s. du c. du 7 novembre 1916, page 1695), draperie et nouveautés, à Genève, rue de la Croix d'Or 12.

3. Combustibles. — **Bertrand père et fils aîné** (F. o. s. du c. du 23 mai 1930, page 1103), commerce de combustibles, aux Acacias (Genève), rue Caroline 13.

4. Horlogerie, etc. — **V. Beuret** (F. o. s. du c. du 10 octobre 1905, page 1598), commerce d'horlogerie, bijouterie et orfèvrerie, à Genève, rue de Rive 11.

5. Charcuterie, etc. — **Alphonse Borsetti** (F. o. s. du e. du 16 octobre 1918, page 1633), commerce de charcuterie et comestibles; conserves en gros et demi-gros, à Genève, rue Grenus 6 et rue Vallin 4.

6. Installations électriques. — **Auguste Bovard** (F. o. s. du c. du 15 novembre 1928, page 2175), entreprise d'installations électriques, à Genève, rue Voltaire 24.

7. Couronnes de remontoirs. — **J. Burdairon** (F. o. s. du c. du 23 mars 1918, page 472), fabrique de couronnes de remontoirs, à Genève, rue Voltaire 7.

8. Vins, etc. — **François Dard** (F. o. s. du c. du 26 avril 1928, page 831), commerce de vins, liqueurs et spiritueux en gros, à Genève, rue de Carouge 59.

9. Corsets, etc. — **Dépallier et Pileur** (F. o. s. du c. du 26 mai 1920, page 981), fabrication de corsets et des fournitures se rattachant à cette branche, société en nom collectif à Genève, rue Caroline 26.

10. Bétail. — **François Descombes** (F. o. s. du c. du 11 décembre 1928, page 2345), commerce de bétail, au Petit-Lancy (Lancy), chemin des Pâquerettes 5.

11. Garage, etc. — **Louis Desdions** (F. o. s. du c. du 11 décembre 1925, page 2070), garage et réparations d'automobiles, à Genève, route de Frontenex 39.

12. Joaillerie, etc. — **Dethurens et Schneider** (F. o. s. du c. du 3 novembre 1932, page 2567), fabrique de joaillerie et bijouterie, société en nom collectif à Genève, Place du Molard 7.

13. Epicerie, etc. — **Emile Galey** (F. o. s. du c. du 13 mai 1922, page 938), commerce d'épicerie, laiterie, primeurs, vins et liqueurs, à Genève, rue Voltaire 11.

14. Matériaux de construction. — **Ch. Jérôme et Cie** (F. o. s. du c. du 16 avril 1927, page 704), commerce de matériaux de construction, société en commandite à Genève, rue Voltaire 13.

15. Boucherie. — **Käser** (F. o. s. du c. du 5 septembre 1921, page 1750), exploitation d'une boucherie, à Chêne-Bougeries, 18, Chêne-Bougeries.

16. Toilerie, etc. — **Lucien Lévy** (F. o. s. du e. du 11 décembre 1919, page 2180), commerce de toilerie, articles blancs, tissus en tous genres, bonneterie, literie et articles s'y rattachant, à Genève, Place du Molard 9.

17. Modes, etc. — **Ricou et Cie** (F. o. s. du c. du 2 août 1923, page 1531), modes, confections et lingerie en gros pour enfants, société en commandite à Genève, rue Fendt 2 et 4.

18. Portraits. — **A. Viaro** (F. o. s. du c. du 14 juin 1916, page 934), exploitation d'un atelier artistique de portraits en tous genres, à Genève, rue Voltaire 16.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte November 1934
Première quinzaine de novembre 1934 — Prima quindicina di novembre 1934

I. Abteilung — Ire Partie — Ia Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi
53762—53861

Nr. 53762. 1. November 1934, 4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Vorderzangensteller für Hobelbänke. — Fritz **Hofer**, Hobelbänke, Strengelbach (Schweiz).

Nr. 53763. 1. November 1934, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bauzwinge. — W. **Ruef**, Mech. Werkstätte, Oftringen (Schweiz).

Nr. 53764. 1. November 1934, 15¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Automat für Nahrungsmittel. — Manfred **Meyer**, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 53765. 1. November 1934, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. —Schrank. — José **Hurst**, Zürich (Schweiz).

Nr. 53766. 1. November 1934, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Nachttisch. — José **Hurst**, Zürich (Schweiz).

Nr. 53767. 1. November 1934, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bettstelle. — José **Hurst**, Zürich (Schweiz).

Nr. 53768. 1. November 1934, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kommode. — José **Hurst**, Zürich (Schweiz).

Nr. 53769. 1. November 1934, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Rasierklingenhalter. — Otto **Vogel**, Kaufm. Angestellter, Zürich (Schweiz).

Nº 53770. 1er novembre 1934, 18½ h. — Cacheté. — 2 modèles. — Registre régional d'abonnés du téléphone. — **Pécaut**, Coffres-forts, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataires: Naegeli & Co., Berne.

Nr. 53771. 1. Novembre 1934, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Aufzugvorrichtung für verstellbare Bienenbehandlungskasten. — Emil **Blapp**, Schreinerei, Diegten (Schweiz).

Nr. 53772. 1. November 1934, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bienenkönigin-Befruchtungskästchen. — Emil **Blapp**, Schreinerei, Diegten (Schweiz).

Nr. 53773. 1. November 1934, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schlüpfkäfig für Bienenköniginnen. — Emil **Blapp**, Schreinerei, Diegten (Schweiz).

Nr. 53774. 1. November 1934, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Flughalle für Bienenkasten. — Emil **Blapp**, Schreinerei, Diegten (Schweiz).

Nr. 53775. 1. November 1934, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bienenkönigin-Befruchtungskästchen. — Emil **Blapp**, Schreinerei, Diegten (Schweiz).

Nº 53776. 1er novembre 1934, 20 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Calibres de chronographes. — Charles **Hahn-Burger**, Le Landeron (Suisse).

Nr. 53777. 2. November 1934, 14¾ Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — — Apparate zur Ermittlung von Fehlerströmen und Berührungsspannungen in elektrischen Leitungsnetzen. — Heinr. **Ludwig**, Lenzburg (Schweiz).

Nr. 53778. 2. November 1934, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Spielwaren. — Eugen **Weber**, Zürich (Schweiz).

Nr. 53779. 2. November 1934, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Federnde Kontaktstifte für Steckkontakte aller Art. — **J. J. Buser Aktiengesellschaft**, Fabrik elektrotechnischer Isoliermaterialien, Basel (Schweiz).

Nr. 53780. 2. November 1934, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — — Tabelle zum Selbsterlernen der Buchhaltung. — H. B. **Kreutzer**, Bücher-Experte, Zürich (Schweiz).

Nr. 53781. 2. November 1934, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 130 Muster. — Schuhwerk. — **Hug & Co. A. G.**, Herzogenbuchsee (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Nº 53782. 2 novembre 1934, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Serpentins pour bouilleur. — Robert **Wächter**, Lausanne (Suisse). Mandataire: J. D. Pahud, Lausanne.

Nr. 53783. 2. November 1934, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Zigarrendosen. — **Burger** Söhne, Zigarrenfabriken, Burg (Aargau, Schweiz).

Nr. 53784. 2. November 1934, 20 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Etikette für Confiserieartikel. — Adolf **Muster**, Bäckerei-Conditorei, Lützelflüh (Schweiz).

Nr. 53785. 2. November 1934, 22 Uhr. — Offen. — 18 Muster. — Vorlagen zu Baukasten (Spielwaren). — Oskar **Bosshard**, Zürich (Schweiz).

Nr. 53786. 3. November 1934, 21 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Etiketten für Konservenerzeugnisse. — **Bürki & Co. A.-G., Schachtelkäse**, Luzern (Schweiz). Vertreter: F. Pletscher, Luzern.

Nr. 53787. 26. Oktober 1934, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Halter für Bewertungs- und Nummernkarten, für ornithologische Ausstellungen. — Johann **Eichler**, Metalldrückerei, Biel (Schweiz).

Nr. 53788. 31. Oktober 1934, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Skischlitten. — Hermann **Bösch**; und Eugen **Niederer**, Nesslau (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 53789. 3. November 1934, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bureaumöbel. — Luigi **Raimondi**, Zürich (Schweiz). Vertreter: Paul Metzler, Zürich.

Nr. 53790. 3. November 1934, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Haushaltungsartikel (Zange für Putzlappen). — Roger **Götsch**, Zürich (Schweiz).

Nº 53791. 3 novembre 1934, 11 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Liens pour attacher le bétail. — Georges **Magnenat**, Cheseaux s. Lausanne (Suisse).

Nr. 53792. 3. November 1934, 11½ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Klöppelspitzen. — **Spitzen-Export A.-G.**, Tuggen (Schweiz).

Nr. 53793. 3. November 1934, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Album für Trauerandenken. — Arnold **Meyer-Ehrenbolger**, Buchdrucker, Ruswil (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.

Nr. 53794. 3. November 1934, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — **Hufeisenstollen**. — Walter **Müllhaupt**, Maschinenschlosser, Wila (Schweiz).

Nr. 53795. 3. November 1934, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Tomatenschneider mit Sägerahmen. — **Fortschritt Patentverwertungs-Genossenschaft**, Zürich (Schweiz).

Nr. 53796. 4. November 1934, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Automat für medizinische Artikel. — Manfred **Meyer**, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 53797. 5. November 1934, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schutzvorrichtung für Feuerhahnen. — Hch. v. **Steiger**, Bern (Schweiz).

Nr. 53798. 31. Oktober 1934, 10 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Spiel. — Anton **Diethelm**, Zürich (Schweiz). Vertreter: W. Frick, Zürich.

Nr. 53799. 5. November 1934, 11 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Aushängeschild. — **Milltär Motorfahrer-Verband der Zentralschweiz**, Luzern (Schweiz).

Nr. 53800. 5. November 1934, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spielzeug (künstliches Hühnchen). — Abraham **David-Harich**, Artist, Nidau (Bern, Schweiz).

Nr. 53801. 5. November 1934, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bohnen- und Rebstickel-Setzapparat. — Herm. **Röthlisberger**, Schlosser, Zürich (Schweiz).

Nr. 53802. 5. November 1934, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schneekettenspanner für Autos. — Herm. **Röthlisberger**, Schlosser, Zürich (Schweiz).

Nº 53803. 5 novembre 1934, 15 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Dispositif extensible pour fers à repasser. — **« Leha » Fabrik elektrischer Heiz- u. Kochapparate G. m. b. H.**, Berlin-Neukölln (Allemagne). Mandataire: Alfred Thiébaud, Colombier.

Nr. 53804. 5. November 1934, 17 Uhr. — Versiegelt. — 8 Muster. — Verpackungen für Lebens- und Genussmittel; Etiketten. — **Alba Papierverarbeitung A.-G.**, Basel (Schweiz).

Nr. 53805. 5. November 1934, 20 Uhr. — Offen. — 14 Muster. — Vorhangstoffe. — Fried. Emil **Haeberlin**, Wila (Schweiz).

Nr. 53806. 6. November 1934, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spielzeug. — Fritz **Mosimann**, Utzenstorf (Schweiz).

Nr. 53807. 6. November 1934, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Distanz- und Passanzeiger. — Leopold **Steinmann**, Zürich (Schweiz).

Nº 53808. 6 novembre 1934, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Maillot de bain. — **Jantzen Knitting Mills Ltd.**, Brentford (Middlesex, Grande-Bretagne). Mandataire: J. D. Pahud, Lausanne.

Nr. 53809. 6. November 1934, 20 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Illustrierte Postkarte. — Gino **Ehrsam**, Davos-Dorf (Schweiz).

Nº 53810. 1er novembre 1934, 8 h. — Ouvert. — 2 dessins. — Emballages pour suif de cave. — **von Auw & Cie.**, fabricants, Morges (Suisse).

Nº 53811. 2 novembre 1934, 20 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Soulier de tennis; soulier de ski. — **Aiglon-Sport S. A.**, Chêne-Bougeries (Genève, Suisse).

Nr. 53812. 3. November 1934, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bratwurst-Röstvorrichtung. — Karl **Höltschl**, Zürich (Schweiz).

Nr. 53813. 3. November 1934, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kasten für Schuheinlagesohlen, zum Aufstellen in Geschäftsräumen. — Johann **Brenner**, Schuheinlagesohlen-Fabrik, Dietikon bei Zürich (Schweiz).

Nº 53814. 6 novembre 1934, 18¾ h. — Cacheté. — 1 modèle. — Planchette-jouet pour tirer des flèches et des avions. — Ferdinand **Dobler**, Paris (France). Mandataire: Amand Braun, succ. de A. Ritter, Bâle.

Nº 53815. 6 novembre 1934, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Maillot de bain. — **Jantzen Knitting Mills Ltd.**, Brentford (Middlesex, Grande-Bretagne). Mandataire: J. D. Pahud, Lausanne.

Nº 53816. 6 novembre 1934, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Maillot de bain. — **Jantzen Knitting Mills Ltd.**, Brentford (Middlesex, Grande-Bretagne). Mandataire: J. D. Pahud, Lausanne.

Nr. 53817. 7. November 1934, 16 Uhr. — Versiegelt. — 18 Muster. — Gewebe aus Halbleinen. — **Meyer-Mayor** & Co., Buntweberei, Neu St. Johann (Schweiz).

Nr. 53818. 7. November 1934, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bettflaschen. — **Aktiengesellschaft Merker & Co.**, Baden (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Nr. 53819. 8. November 1934, 14 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Karosserieraspel. — Herm. **Röthlisberger**, Schlosser, Zürich (Schweiz).

Nr. 53820. 8. November 1934, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Musiknotenalbum. — Martin **Wolf**, Buchbinder, Küsnacht (Zürich, Schweiz).

Nr. 53821. 9. November 1934, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zurich-Arbeitspult für Buchdrucker. — Ernst **Hemmer**, Bern (Schweiz).

Nº 53822. 31 octobre 1934, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Etagère pour vitrine. — « Master » E. A. **Jaccard**, Ste. Croix (Suisse).

Nr. 53823. 5. November 1934, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Holzpflästerung. — Jos. **Elsener**, Mechaniker, Buchrain (Luzern, Schweiz).

Nº 53824. 6 novembre 1934, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Maillot de bain. — **Jantzen Knitting Mills Ltd.**, Brentford (Middlesex, Grande-Bretagne). Mandataire: J. D. Pahud, Lausanne.

Nº 53825. 6 novembre 1934, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Maillot de bain. — **Jantzen Knitting Mills Ltd.**, Brentford (Middlesex, Grande-Bretagne). Mandataire: J. D. Pahud, Lausanne.

Nr. 53826. 7. November 1934, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Axt. — Ed. **Wiederkehr-Birchmeier**, Huf- und Wagenschmied, Boswil (Aargau, Schweiz).

Nº 53827. 9 novembre 1934, 12 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Moule pour cigares; cigare. — **Rinsoz & Cie. et Ormond S. A.**, Vevey (Suisse). Mandataire: L. Flesch, Lausanne.

Nr. 53828. 9. November 1934, 16¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Hüte. — **Zimmermann** & Co., Hutfabrik Sedeco, Bern (Schweiz).

Nr. 53829. 9. November 1934, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kasten zur Unterbringung einer Schaufenster-Lichtquelle mit lebendem Farbeneffekt. — Eduard A. **Roth**, Bern (Schweiz).

Nº 53830. 9 novembre 1934, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Balai de coton. — Jeanne **Perrier-Mathys**, Aigle (Suisse). Mandataire: J. D. Pahud, Lausanne.

Nr. 53831. 10. November 1934, 4 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Stickereien. — Max **Kriesemer**, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 53832. 10. November 1934, 7 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Büchsen für Skilack. — Jean **Gsell** & Sohn, Chem. Holzbeizerei, Skilack-Fabrik « Gsellin », Zürich (Schweiz).

N° 53833. 10 novembre 1934, 9 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Salières. — Jacques **Joliat**, St. Imier (Suisse).

Nr. 53834. 10. November 1934, 12 Uhr. — Offen. — 118 Muster. — Stickereien. — H. **Frei** & Cie., Stickerei-Export, Diepoldsau (Schweiz).

Nr. 53835. 10. November 1934, 15 Uhr. — Offen. — 179 Muster. — Jacquarddrilch-, Matratzendrilch- und Bettdamast-Gewebe. — **Gugelmann & Cie. A.-G.**, Langenthal (Schweiz).

Nr. 53836. 10. November 1934, 19 Uhr. — Versiegelt. — 11 Muster. — Jacquard-Gewebe. — Paul **Hubatka**, Fabrikant, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 53837. 12. November 1934, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Lappen zum Reinigen der Hände. — Anna **Ebersold**, Zürich (Schweiz). Vertreter: Paul Metzler, Zürich.

Nr. 53838. 12. November 1934, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wohnzimmer- und Wirtschaftsstühle. — **Tütsch & Zimmermann**, Stuhl- & Tischfabrik, Döttingen (Schweiz).

N° 53839. 12 novembre 1934, 15 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Aéroplane-jouet démontable. — **Säuberlin & Pfeiffer S. A.**, Vevey (Suisse).

Nr. 53840. 12. November 1934, 16 Uhr. — Offen. — 8 Modelle. — Taufandenken. — Paul **Zingg** & Co., Baden (Schweiz).

Nr. 53841. 13. November 1934, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kinderwagen-Achse. — Ernst **v. Kaenel**, Fabrikant, Thun (Schweiz).

N° 53842. 13 novembre 1934, 19 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Boîte de montre-bracelet décorée. — **Didisheim-Goldschmidt** Fils & Cie., Fabrique Juvenia, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 53843. 14. November 1934, 9 Uhr. — Offen. — 11 Modelle. — Spielsachen (Weihnachtskrippe). — **Innerschweizer Heimatwerk, Musterwerkstätte**, Luzern (Schweiz).

Nr. 53844. 8. November 1934, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Strassenschuhe. — **Stern & Zimmermann**, Schuhfabrik, Dozwil bei Amriswil (Schweiz).

Nr. 53845. 14. November 1934, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Massage-Apparat. — **Wolo A.-G. Fabrik pharmaz., chem. & kosmet. Produkte**, Zürich (Schweiz).

Nr. 53846. 14. November 1934, 16¾ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Radiosenderkarte. — Radio **Kocher**, Bern (Schweiz).

Nr. 53847. 14. November 1934, 19 Uhr. — Versiegelt. — 3 Muster. — Prospekte. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln**, Kemptthal (Schweiz).

Nr. 53848. 14. November 1934, 19 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Etiketten. — **Conservenfabrik Seethal A.-G.**, Seon (Schweiz).

Nr. 53849. 14. November 1934, 19 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Stecker für elektrische Leitungen. — **Elektro-Mica A.-G.**, Isoliermaterial für die Elektrotechnik, Zürich (Schweiz).

Nr. 53850. 14. November 1934, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Spielzeug (Hampelmann). — Hermine **Duttlinger-Leuthold**, Zürich (Schweiz).

Nr. 53851. 14. November 1934, 20 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Schneiderscheren. — Clara Elisabeth **Ratzinger-Hirzler**, Basel (Schweiz).

Nr. 53852. 14. November 1934, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bügelpolster. — Clara Elisabeth **Ratzinger-Hirzler**, Basel (Schweiz).

Nr. 53853. 14. November 1934, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kantenbügelpresse. — Clara Elisabeth **Ratzinger-Hirzler**, Basel (Schweiz).

Nr. 53854. 2. November 1934, 9 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Packung für Patisserie-Stückchen. — Eugen **Frei**, Conditorei & Tirgelifabrikation, Horgen (Schweiz). Vertreterin: Fritz Danuser & Co. Aktiengesellschaft, Zürich.

Nr. 53855. 15. November 1934, 7 Uhr. — Offen. — 1 Modell. —Packung für Patisserie-Stückchen. — Eugen **Frei**, Conditorei & Tirgelifabrikation, Horgen (Schweiz). Vertreterin: Fritz Danuser & Co. Aktiengesellschaft, Zürich.

Nr. 53856. 2. November 1934, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Patisserie-Artikel. — Eugen **Frei**, Conditorei & Tirgelifabrikation, Horgen (Schweiz). Vertreterin: Fritz Danuser & Co. Aktiengesellschaft, Zürich.

Nr. 53857. 15. November 1934, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Explosionsmotor. — Moritz **Glatthard**, Bern (Schweiz).

Nr. 53858. 15. November 1934, 17 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Bücherschrank; Schreibtisch; Tisch. — José **Hurst**, Möbel, Zürich (Schweiz).

Nr. 53859. 15. November 1934, 17 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Bücherschrank; Schreibtisch; Tisch. — José **Hurst**, Möbel, Zürich (Schweiz).

Nr. 53860. 15. November 1934, 19 Uhr. — Offen. — 8 Muster. — Klöppelspitzen aus Baumwolle und Kunstseide. — **Robert Halter A.-G.**, Klöppelspitzen-Fabrik, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 53861. 15. November 1934, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Abwehrgeschoss gegen Flugzeuge. — Henri **Studer**, Zürich (Schweiz).

II. Abteilung — IIe Partie — IIa Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

N° 53776. 1er novembre 1934, 20 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Calibres de chronographes. — Charles **Hahn-Burger**, Le Landeron (Suisse).

N° 5.

N° 6.

III. Abteilung — IIIe Partie — IIIa Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Nr. 52783. 25. April 1934, 9¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Hutständer. — Alice **Studer-Kamber**, Hägendorf (Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 29. Oktober 1934 zugunsten von Alphons **Studer**, Velos, Reparaturwerkstatt, Oberbuchsiten (Schweiz); registriert den 8. November 1934.

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

Nr. 36590. 10. September 1924, 9½ Uhr. — (III. Periode 1934/1939). — 2 Muster. — Tastatur-Tabellen für den Unterricht im Maschinenschreiben. — Hans **Strehler**, Zürich (Schweiz); registriert den 16. November 1934.

N° 36664. 16 octobre 1924, 12 h. — (IIIe période 1934/1939). — 2 modèles. — Calibres de montres. — Fabriques Eterna **Schild** Frères & Co., Granges (Soleure, Suisse); enregistrement du 10 novembre 1934.

Nr. 36711. 24. Oktober 1924, 13 Uhr. — (III. Periode 1934/1939). — 2 Modelle. — Drehkontakt mit Sicherung, für Schrankenbeleuchtung; Schrankenlaterne. — « **Signum** » **Aktiengesellschaft**, Wallisellen (Schweiz); registriert den 7. November 1934.

N° 36805. 25 novembre 1924, 18¼ h. — (IIIe période 1934/1939). — 1 modèle. — Reproducteur de sons. — **Bell Telephone Manufacturing Co.**, Anvers (Belgique). Mandataires: Naegeli & Co., Berne; enregistrement du 16 novembre 1934.

Nr. 44882. 13. September 1929, 10 Uhr. — (II. Periode 1934/1939). — 3 Muster. — Buchhaltungsblätter. — Walter **Ruf**, Basel (Schweiz); registriert den 7. November 1934.

Nr. 44960. 3. Oktober 1929, 19 Uhr. — (II. Periode 1934/1939). — 1 Modell. — Reklame-Apparat. — **Reklameapparate Rondo A. G.**, Reiden (Luzern, Schweiz). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel; registriert den 7. November 1934.

Nr. 44964. 4. Oktober 1929, 14¾ Uhr. — (II. Periode 1934/1939). — 1 Modell. — Massagefrottierbürste. — Georg Bernhard **Haller**, Bern (Schweiz); registriert den 16. November 1934.

Nr. 45025. 19. Oktober 1929, 18 Uhr. — (II. Periode 1934/1939). — 1 Modell. — Auswechselbare Spreizfuss-Stütze. — **Frei & Kasser**, Zürich (Schweiz); registriert den 10. November 1934.

Nr. 45026. 20. Oktober 1929, 4 Uhr. — (II. Periode 1934/1939). — 2 Modelle. — Kannengriff; Kannendeckelknopf. — Epos Aluminium-Werk E. **Pfaendler** & Cie., Olten (Schweiz); registriert den 10. November 1934.

Nr. 45063. 29. Oktober 1929, 19 Uhr. — (II. Periode 1934/1939). — 2 Modelle. — Flaschen. — Gebrüder **Schnyder** & Co., Biel-Madretsch (Schweiz); registriert den 13. November 1934.

Nr. 45085. 5. November 1929, 19 Uhr — (II. Periode 1934/1939). — 1 Modell. — Reklame-Apparat. — **Reklameapparate Rondo A. G.**, Reiden (Luzern, Schweiz). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel; registriert den 7. November 1934.

Nr. 45147. 18. November 1929, 15 Uhr. — (II. Periode 1934/1939). — 1 Modell. — Reklame-Apparat. — **Reklameapparate Rondo A. G.**, Reiden (Luzern, Schweiz). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel; registriert den 7. November 1934.

Nr. 45278. 13. Dezember 1929, 18¼ Uhr. — (II. Periode 1934/1939). — 1 Modell. — Schachtel für Teigwaren. — **Fabbrica di Paste Alimentari « La Spiga » S. A.**, Mendrisio (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 19. November 1934.

N° 45325. 24 décembre 1929, 18¼ h. — (IIe période 1934/1939). — 2 dessins. — Etiquettes. — **Société Anonyme pour la Culture des Ferments de Raisins**, Le Locle (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 7 novembre 1934.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

Nr. 31033. 15. November 1919. — 1 Muster. — Schachtel mit Preisetiketten mit auswechselbaren Preiszahlen.

Nr. 36391. 1. August 1924. — 14 Muster. — Stickereien.

Nr. 36396. 2. August 1924. — 1 Modell. — Schiebeapparat für Eisenbahnwagen.

Nr. 36397. 2. August 1924. — 1 Modell. — Zweiteiliges Ruder.

Nr. 36399. 2. August 1924. — 1 Modell. — Schuheinlage.

Nr. 36405. 5. August 1924. — 141 Muster. — Stickereien.

Nr. 36409. 4. August 1924. — 1 Modell. — Verbindung von Gerüstträgern aus T-Eisen mit Gerüststangen.

Nr. 36424. 14. August 1924. — 2 Muster (Saldo von 6). — Verpackungen für Nahrungsmittel; Reklamepapiere.

Nr. 44698. 1. August 1929. — 1 Modell. — Broschierhülse.

Nr. 44699. 1. August 1929. — 1 Muster. — Kochfettpackung.

Nr. 44700. 1. August 1929. — 2 Modelle. — Backwerk; Aufdruckform für Backwerk.

Nr. 44702. 2. August 1929. — 198 Muster. — Stickereien.

Nr. 44703. 2. August 1929. — 705 Muster. — Mechanische Stickereien.

Nr. 44704. 2. August 1929. — 2 Modelle. — Apparat zur Herstellung von Rosetten für Handarbeiten und Führungsring dazu.

Nr. 44705. 3. August 1929. — 2 Muster. — Kontrollformulare für Zeitmessung.

Nr. 44706. 3. August 1929. — 72 Muster. — Stickereien.

Nr. 44707. 3. August 1929. — 134 Muster. — Stickereien.

Nr. 44708. 3. August 1929. — 1 Modell. — Uhr mit Dauerkalender.

Nr. 44709. 5. August 1929. — 1 Modell. — Zitronenpresser.

Nr. 44711. 2. August 1929. — 253 Muster. — Stickereien.

Nr. 44712. 3. August 1929. — 5 Modelle. — Schuhwerk mit Kragen.

Nr. 44714. 6. August 1929. — 972 Muster. — Stickereien.

N° 44715. 6 août 1929. — 1 modèle. — Montre.

Nr. 44716. 6. August 1929. — 1 Modell. — Kleiderbügel.

Nr. 44717. 6. August 1929. — 1 Modell. — Kaminhüte.

Nr. 44718. 7. August 1929. — 4 Muster. — Packungen, Plakat, Prospekt.

Nr. 44719. 8. August 1929. — 1045 Muster. — Stickereien.

N° 44720. 7 août 1929. — 1 modèle. — Chaise-longue pliable et démontable.

Nr. 44721. 7. August 1929. — 1 Modell. — Luftfilter für Süssmost-Transportgefässe.
Nr. 44725. 8. August 1929. — 2 Modelle. — Kreissäge für elektrischen Antrieb; Kreissäge für Riemenantrieb.
№ 44728. 8 août 1929. — 2 modèles. — Tire-couteaux pour fauchеuse.
Nr. 44730. 8. August 1929. — 433 Muster. — Stickereien.
Nr. 44732. 1. August 1929. — 1 Modell. — Griff zum Hochstellen und Versenken von Friture-Körben.
Nr. 44733. 7. August 1929. — 1 Modell. — Hilfsmittel für Handarbeiten.
Nr. 44734. 8. August 1929. — 3 Muster. — Band zur Herstellung von Hutgeflechten; Geflechte für die Damenhutfabrikation.
Nr. 44735. 9. August 1929. — 41 Muster. — Phantasiegewebe (Voiles).
Nr. 44736. 9. August 1929. — 1 Modell. — Ski.
Nr. 44737. 10. August 1929. — 329 Muster. — Stickereien.
Nr. 44738. 3. August 1929. — 1 Modell. — Uhr.
Nr. 44740. 10. August 1929. — 262 Muster. — Stickereien.
Nr. 44742. 10. August 1929. — 1 Modell. — Reklame-Apparat.
Nr. 44743. 11. August 1929. — 1 Modell. — Krawattenbügel.
Nr. 44744. 11. August 1929. — 1 Modell. — Halter für Ablegemappen.
Nr. 44745. 12. August 1929. — 27 Muster. — Stickereien.
Nr. 44748. 12. August 1929. — 35 Muster. — Stickereien.
Nr. 44749. 13. August 1929. — 93 Muster. — Stickereien und Spitzen.
Nr. 44750. 13. August 1929. — 234 Muster. — Baumwollstickereien.
Nr. 44751. 13. August 1929. — 51 Muster. — Stickereien.
Nr. 44752. 7. August 1929. — 1 Modell. — Fensterhalter.
Nr. 44753. 10. August 1929. — 2 Modelle. — Schutzhüllen für Thermosflaschen.
№ 44754. 14 août 1929. — 3 modèles. — Peignes.
№ 44755. 14 août 1929. — 12 modèles. — Boîtes de montres.
Nr. 44756. 14. August 1929. — 16 Muster. — Kursbücher mit Reklamefeldern auf Schnittflächen.
Nr. 44757. 14. August 1929. — 1 Modell. — Sägespannvorrichtung.
№ 44758. 15 août 1929. — 2 modèles. — Cadrans pour montres.
Nr. 44759. 15. August 1929. — 1 Modell. — Getreide-Musterzieher.
Nr. 44761. 15. August 1929. — 142 Muster. — Stickereien.
Nr. 44762. 15. August 1929. — 219 Muster. — Stickereien.
Nr. 44790. 15. August 1929. — 1 Modell. — Wasserski.
№ 44827. 14 août 1929. — 2 modèles. — Extracteurs à miel à arbre horizontal avec dispositif réglable pour fixer les cadres.
Nr. 44851. 9. August 1929. — 7 Modelle. — Aktenhalter; Nagelband.

Bank Guyerzeller A. G. Zürich

Unter Anwendung der Verordnung über die Gläubigergemeinschaft bei Anleihensobligationen vom 20. Februar 1918 und Ergänzung vom 20. Dezember 1920 laden wir hierdurch die Inhaber von

Kassaobligationen unseres Institutes

ein, an einer Versammlung am **29. Dezember 1934, vormittags 10 Uhr**, im Zunfthaus zur Meise, Zürich, teilzunehmen zur Abstimmung über

1. Hinausschiebung der Rückzahlungspflicht aller ausstehenden Obligationen um 3 Jahre über das Datum der jetzigen Fälligkeiten hinaus, bei gleichbleibenden Zinsen.
2. Wahl von zwei Gläubigervertretern mit Vollmacht, allfällig notwendigen Aktienkapitalherabsetzungen für alle Obligationäre verbindlich zuzustimmen.

Stimmrechtsausweise können an unserer Kasse gegen Nachweis des Besitzes erhalten werden. Zur Vertretung ist eine schriftliche Vollmacht notwendig. (A. A. 164 L)

Zürich, den 4. Dezember 1934.

Der Kurator: **Dr. H. Weisflog.** — Für den Verwaltungsrat: **Ehrensperger.**

Annoncen-Regie: **PUBLICITAS** Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: **PUBLICITAS** Société Anonyme Suisse de Publicité

Treuhand- und Verwaltungsbureaux in Zürich

Jules Haab, Zürich 1
Pelikanstrasse 2, Telephon 34.533
Gesellschafts-Gründungen, Kontroll-Mandate, Verwaltungen, Inkassi

Dr. J. Bick & Dr. R. Simon-Sarasin, Zürich 1
Advokatur- und Verwaltungsbureau — Talstrasse 63, Telephon 35.835
Führung von Prozessen, Rechtsberatungen, Verwaltungen, Finanzierungen, Steuerberatungen

Hermann Pfister vormals **A. Lüde, Zürich 1**
Inkasso- und Verwaltungsbureau (gegr. 1899, im Handelsregister eingetragen), St. Peterstrasse 10, Tel. 55.091. - Inkassi, Verwaltungen, Liegenschaftenvermittlungen, Buchhaltungen, Revisionen, Bilanzen, Treuhand- u. Steuerangelegenheiten etc.

J. Rüegg, Zürich 1
Inh. d. Zürch. Notar-Patentes, Rechts- und Verwaltungsbureau, Werdmühleplatz Nr. 1 - Tel 59.511
Finanzierungen, Sanierungen, Nachlassverträge, Verwaltung v. Liegenschaften, Inkassi. Treuhandfunktionen, Gründungen, etc.

Treuhand- & Organisations A.-G. Zürich 1
(unabhängiges Treuhandinstitut)
übernimmt
Revisionen, Organisationen, Steuerangelegenheiten, Vermögensverwaltungen, Errichtung v. Testamenten, Erbschaftsliquidationen usw.

TREUHAND- U. REVISIONSBUREAU
Albert Germann, Zürich
Tel. 28.491, Stampfenbachstrasse 57
Verwaltungen, Steuerangelegenheiten, Revisionen, Organisationen, Testamentvollstreckungen, Liquidationen.

Gemeinde Reinach

4% Einwohnergemeinde-Anleihen per Fr. 300,000 von 1909.

Letzte Ziehung vom 29. November 1934 je Fr. 1000:

Nrn. 48, 62, 71, 74, 79, 107, 114, 119, 141, 160, 165, 179, 182, 189, 219, 266, 270, 297, 300.

Diese ausgelosten letzten Obligationen werden ab 31. Dezember 1934 durch die Volksbank Reinach, sowie die Schweiz. Nationalbank und deren Zweiganstalten gegen Rückgabe der betreffenden Titel ausbezahlt.

Das Protokoll der Ziehung liegt Interessenten auf der Gemeindekanzlei Reinach zur Einsicht auf. (OF 3580 R) 3099 i

Reinach, den 3. Dezember 1934.

Der Gemeinderat.

Société Franco-Suisse de Brasserie

L'assemblée générale ordinaire de 1934

est convoquée pour le lundi **17 décembre 1934, à 14¼ heures**, au bureau de M. F. Archinard, Rue du Stand 58, Genève, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du vérificateur des comptes.
3. Discussion de ces rapports et votation sur leurs conclusions.
4. Election d'un administrateur.
5. Election d'un ou plusieurs vérificateurs des comptes.
6. Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées dès le 8 décembre dans le bureau ci-dessus indiqué, contre présentation des actions ou d'un certificat de dépôt dans une banque. Dès la même date, le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport du vérificateur des comptes seront à la disposition des actionnaires au même lieu. (44/27 x) 3077 i

République et Canton de Genève

Département des Finances et Contributions

Emprunt 4% Etat de Genève 1899

Les porteurs d'obligations 4% Etat de Genève 1899 sont informés que les 335 obligations suivantes sont sorties au tirage du 3 décembre 1934 (26e tirage):

19	2284	4461	6345	8819	10220	12115	14638	16591	18589	20185	21904
35	2319	4466	6480	8885	10261	12720	14786	16628	18667	20270	21937
108	2387	4476	6557	8926	10307	12741	14840	16638	18681	20113	21973
299	2394	4483	6707	8930	10369	12772	14892	16654	18705	20439	22151
313	2444	4510	6936	8972	10392	12798	14998	16665	18824	20583	22273
393	2495	4715	6937	9103	10630	12823	15113	16758	18839	20584	22294
413	2648	4723	7043	9183	10664	12835	15192	16938	18976	20666	22327
511	2700	4938	7118	9195	10704	12890	15235	17060	18987	20704	22330
597	2719	5196	7146	9366	10727	13060	15299	17290	19134	20814	22486
735	2737	5314	7196	9435	10742	13243	15357	17323	19198	20846	22488
887	3148	5333	7232	9454	10950	13302	15473	17406	19289	20928	22494
902	3195	5360	7518	9463	10984	13481	15537	17444	19321	20959	22704
955	3299	5400	7551	9540	11011	13507	15543	17462	19387	21037	22726
1021	3346	5489	7655	9584	11081	13632	15571	17474	19467	21069	22791
1011	3503	5564	7686	9629	11159	13822	15581	17561	19502	21079	22895
1058	3554	5743	7790	9654	11177	13823	15617	17794	19592	21278	22933
1172	3653	5765	8170	9676	11327	13907	15619	17793	19600	21285	22957
1396	3735	5797	8263	9729	11427	13925	15632	17824	19673	21287	23046
1447	3884	5822	8292	9765	11457	14040	15713	17966	19783	21582	23119
1533	3930	5896	8403	9856	11489	14130	15822	17999	19801	21598	23194
1547	3935	5931	8408	9898	11585	14271	15947	18022	19892	21603	23249
1576	3968	5972	8419	9924	11611	14308	15980	18150	19964	21607	23461
1670	3979	6068	8426	9946	11687	14384	16049	18188	20036	21608	23521
1672	3983	6094	8497	9986	11727	14457	16126	18205	20065	21653	23694
1690	4022	6111	8535	10013	12137	14465	16245	18339	20076	21656	23726
1826	4027	6121	8538	10148	12149	14477	16469	18528	20079	21670	23902
2030	4042	6204	8583	10174	12299	14491	16515	18556	20110	21836	23937
2248	4251	6262	8728	10185	12332	11528	16563	18583	20113	21848	

Ces obligations sont remboursables en fr. 500 contre la remise des titres munis de leurs coupons non échus, à partir du 1er janvier 1935, à la Caisse de l'Etat de Genève, ainsi qu'auprès des établissements de banque désignés à cet effet.

Obligations sorties aux tirages antérieurs et non présentées à l'encaissement:
En 1932: № 8618. En 1933: № 16458. En 1934: №s 7917 14134 22940

Genève, le 3 décembre 1934.

Le Conseiller d'Etat chargé du Département des Finances et Contributions:
Alb. Naine.

3105

Den **SCHWEIZER INDUSTRIELLEN**, welche neue **Absatzgebiete** suchen, wird empfohlen, ihre Produkte an der 2643

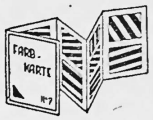
Internationalen Lyoner Messe

vom 7. bis 17. März 1935 auszustellen.

Treffpunkt der

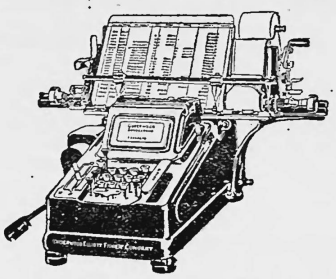
Käufer aus der ganzen Welt

Auskünfte und Prospekte: 14, Rue Pierre Fatio, Genf, Telephon 44.711



Knüsel & Walter
Ausstellungsstrasse 25
Zürich 5 Tel. 59.451
Musterkartenfabrik

Muster- und Farbkarten für sämtl. Stoff-, Garn-, Seiden-, Tapeten- u. Farb-Industrien



SUNDSTRAND PORTABLE

Buchhaltung vollautomatisch

Generalvertretung für die Schweiz:

KARL ENDRICH A.G. ZÜRICH

Tel. 38.962 - Bahnhofstrasse 36 - Tel. 52.907

119-2

Gasoel

Für Oelfeuerungen jeder Art, für Diesel-Autos und Fabrikationszwecke liefert vorteilhaft im Bahnkesselwagen, Tankwagen oder Leihfässern jeder Grösse.

Rimba

Rud. Jos. Jecker Mineraloel & Benzin Aktiengesellschaft Altstetten-Zürich, Telephon 55.362
Trustfreies Benzin Fabrik techn. Oele u. Fette

Credita
Küssnacht a/R

Kreditschutz - Organisation der Fabrikanten und Grossisten

Monatlich erscheinende

Informations-Listen

über Betriebene

Inkasso u. Vertretung

in Nachlass- und Konkursverfahren

Verlangen Sie bitte unsere Prospekte u. Referenzen
Telephon 158

„ELEKTRA"

Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität, Zürich

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Freitag, den 21. Dezember 1934, nachmittags 3 Uhr, im Zunfthaus zur «Saffran», in Zürich, Rathausquai 24, stattfindenden

ausserordentlichen Generalversammlung

unserer Gesellschaft eingeladen.

TAGESORDNUNG:

Statutenrevision. Es wird beantragt, Art. 26, Abs. I der Statuten wie folgt zu formulieren: «Die Jahresrechnung wird jeweilen auf den 31. Dezember abgeschlossen».

Die Eintrittskarten für die Versammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder anderer genügender Ausweise über den Besitz, bis und mit Samstag, den 15. Dezember 1934 bei nachstehenden Banken bezogen werden:

In Zürich: bei der Aktiengesellschaft Leu & Co.,
bei der Schweiz. Bankgesellschaft,
bei der Privatbank & Verwaltungsgesellschaft;
In Basel: bei den Herren A. Sarasin & Co.;
In Genf: bei den Herren Pictet & Cie.

Zürich, den 7. Dezember 1934.

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Dr. **P. Gubser.**

Mit Erfolg inserieren Sie im Schweiz. Handelsamtsblatt

Treuhand- und Revisionsbureau

H. FLURY

Mitglied des Verbandes Schweiz. Bücherrevisoren

126-1 **Zürich**

Bahnhofstrasse 32 (Leuenhof) Telephon 34.264

Buchhaltungen - Bilanzen - Revisionen
Expertisen - Steuern - Treuhandschaften

Foreign Light and Power Company, Montreal

An die Aktionäre des Prioritätsaktienkapitals ersten Ranges der Foreign Light and Power Company.

Diese Gesellschaft beabsichtigt, 20,000 First Preferred Shares auf dem Wege des Submissionsverfahrens behufs Amortisation zu erwerben.

Die Aktionäre, welche gesonnen sind, $ 6.— Prioritätsaktien ersten Ranges der Foreign Light and Power Company abzugeben, werden hiemit eingeladen, solche zu Handen der Gesellschaft anzubieten. Gebote über U. S. A. $ 96.— per Stück, exclusive Dividende per 1. Januar 1935, könnten nicht berücksichtigt werden.

Die Gesellschaft wird die niedrigsten Angebote in erster Linie annehmen.

Falls die Zahl der angebotenen Aktien den für den Rückkauf in Aussicht genommenen Betrag von 20,000 Stück übersteigt, behält sich die Gesellschaft das Recht vor, die Anmeldungen zu reduzieren. Diese Angebote müssen spätestens am **19. Dezember 1934** im Besitz der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, oder der A.-G. Leu & Co., Zürich, sein, woselbst bis zum gleichen Zeitpunkt die Aktien zu hinterlegen sind.

Die Auszahlung des Gegenwertes der zum Rückkauf angenommenen Aktien erfolgt vom 24. Dezember a. c. an in Schweizerfranken, die Dollars zum jeweiligen Tageskurs umgerechnet, unter Abzug der eidgenössischen und kantonalen Stempelgebühr.

Die durch Beschluss des Verwaltungsrates am 1. Januar 1935 auf das First Preferred Shares Aktienkapital zur Auszahlung gelangende vierteljährliche Dividende von $ 1.50 wird auf allen ausstehenden First Preferred Shares ausbezahlt ohne Rücksicht darauf, ob solche Aktien der Gesellschaft zum Rückkauf angeboten werden oder nicht.

Im Auftrage der Foreign Light and Power Company, Montreal:
Schweizerische Bankgesellschaft. A.-G. Leu & Co.

Zürich, den 6. Dezember 1934. (11216 Z) 3108 i

A. Jean Pfister & Cie. A.-G., Wangen a. Aare

Bürsten- & Seilerwarenfabrik

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Montag, den 17. Dezember 1934, um 14 Uhr
im Gasthof zur Krone in Wangen a. Aare

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 29. August 1933.
2. Jahresrechnungen der Geschäftsjahre 1932/33 und 1933/34. Beschlussfassung über Genehmigung und Decharge-Erteilung.
3. Wahlen: a) Verwaltungsrat;
   b) Kontrollstelle.

Wangen a. Aare, den 7. Dezember 1934. 3109 i

Der Verwaltungsrat.

S. E. B. E. H. S. A.

L'assemblée générale des actionnaires ayant décidé l'entrée en liquidation de la Soc. An. S. E. B. E. H, M. Albert Compagnon, Croix d'Or 29, à Genève, a été nommé nouveau liquidateur par décision du 3 novembre 1934.

En exécution de l'art. 665 C. O., les créanciers sont sommés de produire leurs comptes en mains du liquidateur dans le délai de huit jours à compter de la présente insertion. (11170 x) 3092 i

Banque de l'Etat de Fribourg

39me tirage d'amortissement des obligations 2 %, 1895

Numéros	Numéros	Numéros	Numéros	Numéros	Numéros	Numéros
219	13,949	28,818	37,188	49,960	60,446	69,266
728	14,096	28,836	40,888	50,354	61,910	70,064
2,644	14,973	29,387	41,326	50,444	62,509	70,118
2,744	15,001	31,286	41,754	51,758	62,852	70,304
3,285	15,599	31,792	42,210	52,142	62,929	70,890
3,349	16,339	32,001	42,370	52,193	63,749	72,517
4,087	16,469	32,817	42,722	52,433	63,971	72,672
4,881	16,545	33,748	42,723	52,712	64,236	73,421
4,956	17,382	33,782	43,023	52,774	64,527	73,480
5,863	17,818	34,916	43,858	53,167	64,739	73,861
6,092	18,642	34,989	44,180	54,036	65,149	75,094
7,472	19,769	34,990	44,205	54,997	65,332	75,127
7,859	19,789	35,596	44,601	56,724	65,391	75,465
9,330	22,658	35,983	46,676	57,212	65,815	75,469
10,150	22,734	36,109	46,864	57,398	65,839	76,571
10,453	22,971	36,321	48,107	57,587	66,109	78,868
10,838	23,109	36,600	48,400	58,007	66,240	79,311
11,002	24,266	36,681	48,588	58,908	67,191	79,753
11,515	26,938	37,003	49,319	59,524	67,728	79,788
11,708	27,195	37,064	49,380	59,639	68,224	79,902

Le paiement de ces obligations sera effectué sans frais, à partir du 1er mars 1935, auprès des maisons de banque ci-après: Banque de l'Etat de Fribourg; Crédit Suisse, à Genève; Banque cantonale vaudoise, à Lausanne; Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel; Union de Banques suisses et Banque commerciale, à Berne; MM. Zahn & Cie., à Bâle; A. Hofmann & Cie. S. A., à Zurich; Banque de l'Etat du canton du Tessin, à Bellinzona; Société de Banque Suisse, à St-Gall.

Fribourg, le 1er décembre 1934. 3090

Banque de l'Etat de Fribourg.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne